

RABAT, 12. (Efe). — Tras una noche totalmente tranquila, la capital marroquí ha recuperado su aspecto cotidiano y sus habitantes han emprendido el camino de sus ocupaciones habituales, según informa la «Map».

La calma absoluta reina en el barrio próximo a la casa de la radio y la televisión, y todas las calles de ese barrio han sido

abiertas al tráfico. Sólo algunos blindados ligeros están aún situados en las confluencias con la calle de Nimes, frente al inmueble de las Naciones Unidas, pero, por otra parte, el aparato militar ha sido reducido notablemente y los servicios públicos funcionan normalmente.

# TRANQUILIDAD

• La revuelta contra el rey se ha ahogado en su propia sangre

(Información en página 8)



HASSAN II

«Yo no parlamenté con los enemigos»

PARIS, 12. (Pyresa). — Los comentarios en torno a la sangrienta tentativa de golpe de Estado en Marruecos se orientan hacia una serie de incógnitas que no se plantearon en los primeros momentos, los de la confusión informativa. Así, «Le Monde», que analiza el «utsch» del Palacio de Skhirat hasta sus mínimos detalles, formula seis preguntas —a las que no da respuesta— que, en verdad, será muy difícil dilucidar:

Primera. — ¿Cómo puede concebirse que el rey y el general Ufidr, principal adversario de los amotinados, se han podido salvar de la carnicería?

Segunda. — ¿Cómo es posible que los oficiales que tuvieron detenido a Hassan II durante más de dos horas no lo reconocieran, tal como afirma el monarca?

Tercera. — ¿Por qué el general Mobuh, que Hassan II designa como el jefe del levantamiento, intentó parlamentar en varios momentos con el rey?

Cuarta. — El cadete que reconoció al monarca y le salvó la vida, ¿ha sido sincero al declarar que sus jefes le habían engañado diciéndole que el soberano estaba amenazado y era necesario protegerle o ha dado esa versión para salvar la vida cuando comprobó que todo estaba perdido?

Quinta. — La confusión que se produjo entre los revoltosos, ¿puede justificarse por la muerte del general Medbuh —accidental o no—, pero resulta extraño que los otros jefes de la Insurrección abandonasen el Palacio para anunciar por la radio la muerte del rey y la proclamación de la República.

Sexta. — ¿Por qué la mayor parte de la unidad atacante se retiró ordenadamente y dejó en torno al Palacio un pequeño deslucamiento?

Estas preguntas tendrán en su día una respuesta. Pero, hoy por hoy, todo se reduce a unas declaraciones oficiales, hechas por el propio monarca que, en opinión de los observadores, han pretendido minimizar un hecho cuyas consecuencias podían haber modificado el mapa político del mundo árabe y trastornado todos los propósitos del mundo occidental. Para el citado periódico de la tarde, «la excepcional gravedad del hecho se pone de evidencia con el número y la calidad de los dignatarios marroquíes implicados en el disparatado y sangriento ataque al Palacio de Skhirat. El propio jefe de la Casa Militar del rey y un buen grupo de oficiales de alta graduación —añade «Le Monde»— no se habrían lanzado a la aventura si no contasen con importantes complicidades a diferentes niveles».

## NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto. Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.147. Año XXXII. Martes, 13 de julio de 1971. 16 páginas. 4 pesetas.

ROMPA CON TODO !!



por 15.000 ptas. televisor T-marca, 1 año de garantía, con mesa, antena, voltímetro e instalación.

CADENA HOGAR

Vara del Rey, 57-LOGRONO «siempre + próximo a usted»

## Ocaña, accidentado

### Su estado, satisfactorio



Merckx tiene «luz verde» para ganar el Tour

COL DE MENTE, 12. (Aifil). — Luis Ocaña se ha visto forzado a abandonar el «Tour» como consecuencia de una caída sufrida en el descenso del mismo col.

El accidente se produjo al derrapar su máquina al tomar a excesiva velocidad una curva, no controlando la bicicleta, porque además existía un charco de agua. Varios corredores también han colisionado con Ocaña al tropezar entre unos y otros. Ocaña tiene heridas que le impiden seguir en ruta.

El corredor español se quejaba especialmente de dolores en un costado, dando muestras de gran dolor cuando los miembros de su equipo intentaron que se incorporase. La caída se produjo en una zona rocosa situada al borde de la carretera.

DOMINGO «NEGRO»

SE AHOGA UNA NIÑA EN EL EBRO

El Ebro, trágica noticia de todos los años: los ahogados.

El domingo soltaba la suya nuestro corresponsal interino de Haro, Juan Belmonte. Hoy, en la crónica, nos comunica que el cadáver del pequeño de once años aún no ha sido recuperado.

La Policía Municipal nos informa del filiacimiento de una niña ocurrido el domingo. Se trata de la pequeña de tres años Gloria Balmaseda López, que se estaba bañando en una de las piscinas del Ebro y que fue recogida cuando un bañista tropezó con ella con los pies. Sacada urgentemente, la trasladaron al Hospital Provincial, pero no se pudo hacer nada por salvarle la vida. Médicos y practicantes lo intentaron todo.

Por otra parte, la misma Policía Municipal estaba ayer a última hora siguiendo el continuo rastreo que llevan a cabo desde la una y cuarto de la tarde del domingo para ver de encontrar a una persona que ha desaparecido.

Desde la hora que citamos —en la que un compañero denunció que su amigo no había llegado a retirar la ropa— siguen las pesquisas, aunque nadie ha manifestado haber visto hundirse al muchacho en el agua. Por tanto, no sabemos si está ahogado o no.

Los miembros de la «brigadilla» de la playa no cejan en su empeño de encontrar el paradero del desaparecido: un cabo de Aviación que prestaba servicio en la base de Agoncillo, de 22 años, llamado Manuel Sín-de Neira. A las nueve de la noche salía de nuevo la motora para seguir los trabajos de búsqueda, que seguirán hasta que —por una parte o por otra— aparezca el joven.

DEPORTES

## Fuente se consagra en los Pirineos

(Información en página 12)



# El Palacio de los Zares: el museo soviético más importante

El Ermitage es el museo nacional más importante de la URSS y se halla instalado en el Palacio de Invierno, antigua residencia de los zares rusos, situado a orillas del Neva, en el centro de Leningrado.

Cuenta con más de dos millones de muestras, que permiten obtener una idea de cómo se desarrollaron la cultura y el arte de muchos países en el curso de milenios. Cada año le visitan, por término medio, dos millones y medio de personas.

Sus primeras muestras fueron adquiridas ya en los comienzos del siglo XVIII. Cuadros de pintores holandeses, flamencos e italianos, esculturas antiguas, obras del arte chino, objetos de oro hallados en los túmulos funerarios de Siberia y otros muchos monumentos dieron principio a colecciones que más tarde fueron incluidas en el Ermitage. Pero se considera que la fundación del museo data de 1764, cuando se recibió en San Petersburgo una importante partida de cuadros de pintores europeos occidentales. En los



## ANUNCIOS OFICIALES

### Concurso para la provisión de una plaza de arquitecto del Ayuntamiento de Logroño

Por el presente se convoca concurso para la provisión, mediante contrato de prestación de servicios técnicos, de una Plaza de Arquitecto Urbanista, con destino a la Oficina del Plan Comarcal de Ordenación Urbana.

Quienes deseen tomar parte en el mencionado concurso deberán presentar la instancia acompañada de la documentación correspondiente, en el Registro General de este Ayuntamiento, dentro del plazo de 30 días hábiles, a contar desde el siguiente a la fecha de este anuncio.

Las bases del concurso se encuentran a disposición de los interesados en el Negociado de Personal de este Ayuntamiento, en horas de 10 a 1 de la mañana.

Logroño, 10 de julio de 1971.  
El Alcalde-Presidente

### Ayuntamiento de Anguiano

El día 17 del actual y hora de las dos, se subastarán en este Ayuntamiento, los puestos radicantes en la Plaza y Calle de Hermanos Sánchez, para instalación de casetas que de costumbre se vienen realizando para las fiestas de la Magdalena.

Las condiciones pueden verse en la Secretaría del Ayuntamiento todos los días laborables hasta la subasta.

Anguiano, 8 de julio de 1971.  
El Alcalde

### Excelentísima Diputación Provincial de Logroño

En los "Boletines Oficiales" de la provincia y del Estado de fechas 17 de junio y 7 de julio del corriente año, respectivamente, aparece publicado el anuncio de concurso-subasta de la siguiente obra:

"Pavimentación e iluminación del patio del Palacio de la Excma. Diputación Provincial de Logroño.  
Precio tipo: 682.403 pesetas. Plazo provisional: 13.648 pesetas. Plazo de ejecución: Tres meses.

El plazo de presentación de pliegos para este concurso-subasta es de veinte días hábiles a contar del día 8 del actual.

El proyecto y pliego de condiciones se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación, durante los días y horas hábiles de oficina.  
Logroño, 10 de julio de 1971.

años 80 del siglo XVIII la galería del Ermitage contaba ya con más de 2.500 cuadros. Los fondos del museo siguieron creciendo en los años subsiguientes. Y en los tiempos soviéticos sus colecciones se han triplicado con creces, llegando a contar más de dos millones de muestras.

Pocos museos del mundo poseen obras auténticas de Leonardo de Vinci, el científico y pintor magno del Renacimiento italiano. En el Ermitage se guardan dos originales suyos: «Nuestra Señora Benusa» y «Nuestra Señora Litta» (sus nombres se deben a llamarse así los antiguos propietarios de los cuadros). El arte de otro gran pintor del Renacimiento, Rafael Santi, está representado por dos cuadros: «Nuestra Señora Conestable» y «La sagrada familia».

Orgullo del museo es la magnífica colección de obras de Tiziano (ocho lienzos), así como las de pintores españoles del siglo XVII comprendidos los famosos Velázquez y Murillo.

La galería del Ermitage es su tesoro magno. La sección del arte europeo occidental ocupa 150 salas. Para ver con cierto detenimiento todos los cuadros recibidos allí, se precisarían muchos días. En la sala 254, por ejemplo, están los cuadros del genial pintor holandés Rembrandt (siglo XVIII), cuyo arte se halla representado en el museo por 26 lienzos, siendo una de sus colecciones más importantes en el mundo. Allí hay obras famosas: «El sacrificio de Abraham», «Dánae», «Retrato de viejo vestido de rojo», «El regreso del hijo pródigo», «El descenso de la cruz» y «Flora» y otros.

En la sala 287 se exhiben lienzos del famoso pintor francés Chardin (del siglo XVIII): «Lavanderas» y «Naturalaleza muerta con atributos de las artes».

Llama la atención en esa misma sala el «Busto de Falco», mármol, obra de Mary-Anna Collo. Según modelo suyo se vació la cabeza de Pedro I para el famoso «Jinete de Cobre».

Ningún visitante pasa de largo junto a la «Estatua de Voltaire», realizada por el gran escultor francés Houdon. Voltaire se halla sentado en un sillón y su cara viva, espiritual parece alumbrada por sarcástica sonrisa; su mirada es penetrante y llena de ironía.

El mismo Palacio de Invierno es un interesante monumento de la arquitectura. Fue construido en 1754-1762 según proyecto de Rastrelli. Es verdad que después del incendio de 1837, que lo dejó casi destruido, se reorganizaron sus apartamentos, pero la fachada conserva el aspecto del siglo XVIII.

La Sala de Gueorgui, o Gran Sala del Trono, está decorada con mármol blanco italiano y dorados. Allí se puede ver un singularísimo mapa de la Unión Soviética, realizado en 1932 con 45.000 piedras semipreciosas.

Las secciones de Cultura Primitiva de Oriente y de Historia de la Cultura Russa —creadas ya en los tiempos soviéticos— ocupan más

de 150 salas del Palacio de Invierno. La antigüedad de —herramientas del hombre— sus muestras más primitivas de la Edad de Piedra— calculan los especialistas que es de 500.000 años. Allí se puede conocer la escultura griega y romana desde el siglo I antes de nuestra era hasta el III de esta, así como la de otros países y épocas. En algunas salas se exhiben valiosísimas muestras orientales: tejidos, tapices, ajuar de plata, armas y artículos de porcelana, vidrio, oro, plata, hueso y piedra.

Son magníficos los objetos de piedra clara, obra de artesanos rusos. Entre ellos una singular copa tallada de un solo bloque de jaspe en 1873. Tiene dos metros y medio de altura por cinco de longitud y tres setenta y cinco de anchura.

Además de ser depósito de valores artísticos, el Ermitage se ha convertido en los años del Poder soviético en uno de los centros culturales y educativos más importantes de la URSS. Sus colecciones siguen engrandeciéndose continuamente. Han ingresado en él obras de arte regaladas al pueblo soviético por Jawaharlal Nehru, Rockwell Kent, Renato Guttuso y otros hombres insignes.

## UN NEGOCIO PARA USTED

en sus horas libres

Usted ahorra un dinero con su trabajo y ahora no sabe qué hacer con él.

Si dispone de 140.000 a 670.000 pesetas, nuestra Compañía le ofrece la oportunidad de que su dinero gane hasta el 30% o más.

La mayor seguridad que le ofrecemos es que usted mismo controle su propio negocio en horas libres. No hay que vender nada pero sí disponer de 2 horas semanales.

Nuestra experiencia y la colaboración de personas como usted siempre ha sido la mejor garantía de un buen resultado. Le informaremos con todo detalle.

Remita el cupón adjunto a:

WORLD WIDE ENTERPRISES & PROMOTIONS (SPAIN), S. A.

Pedro Muguruza, 8 - Madrid-16 Ref. N.R. 13-7

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

## ECONOMIA



# EL CONTORNO EXTERIOR

Los sucesos en el ámbito internacional han sido diversos y bastante importantes en esta primera mitad de año. Algunos de ellos nos afectan muy directamente y se han comentado con profusión en todos los medios informativos, por esto me interesa también aquí dejar constancia de ello. Precisamente uno de los temas más debatidos ha sido objeto de discusión en las Cortes con la interpellación al Gobierno de Díaz Llanos y la respuesta dada por López Bravo.

Seguramente el hecho predominante en estos últimos meses ha sido la crisis monetaria que nuevamente ha sacudido los mercados internacionales y ha sumido al mundo financiero en la confusión y en la duda. La debilidad del dólar se ha puesto una vez más de manifiesto y las autoridades alemanas se han visto obligadas a tomar una decisión para mantener de alguna manera la precaria estabilidad del sistema.

### LA INFLACION

En esta línea nuestro país ha seguido en cierto modo las tendencias imperantes fuera de nuestras fronteras. Y digo en cierto modo, porque creo que el proceso de inflacionista que pueda sufrir la economía española tiene sus características propias y peculiares, distintas de las que puedan distinguir a otras naciones. En Alemania, por ejemplo, la inflación ha estado favorecida en gran parte por las alzas salariales que no están hallando una compensación adecuada con los incrementos de productividad.

De hecho las empresas han innovado ya al máximo, de manera que desde el punto de vista tecnológico o estructural es difícil hallar una salida al problema. En la República Federal se está pues produciendo la inflación, cuando prácticamente se han agotado todos los medios puestos al alcance del industrial para mejorar la productividad y modernizar sus plantas. Digamos que en este sentido, que se ha agotado el proceso productivo al máximo.

En nuestra nación, en cambio queda aún bastante camino por recorrer. La inflación en España viene por el contrario favorecida seguramente por las rigideces y las tensiones que se producen en la oferta de determinados productos, al no poder adecuarse esta, en la medida suficiente, a las presiones de la demanda. Es grande aún la tarea que debe desarrollarse en nuestro país en este orden de cosas; es decir en el de la innovación industrial, en el de la modernización de las empresas, logrando una mayor racionalización, un mejor aprovechamiento de la capacidad instalada y unos rendimientos más óptimos. Puede decirse que en Alemania o en cualquier otro país europeo, la inflación es más inevitable que en el nuestro, donde existe aún una capacidad productiva para aprovechar y una intensa labor que realizar en el campo de la industrialización.

### EL MERCADO COMUN

Después de haber hecho mención de la línea dominante en la coyuntura europea de la actualidad, creo que lo más interesante que debe comentarse es la evolución que va a sufrir con toda seguridad, próximamente el Mercado Común. El señor Geoffrey Rippon, representante inglés en la Comunidad, se ha apuntado una serie de éxitos últimamente que permiten abrigar la esperanza de que Gran Bretaña y los países que la siguen, puedan entrar pronto en el Mercado Común. La postura francesa, mucho más liberal y conciliadora que antaño, ha hecho posible el que el clima de pesimismo y desencanto que durante tantos años presidió las negociaciones haya desahogado por completo. Frente a la ampliación de la Comunidad se plantea la pregunta de las ventajas o desventajas que España pueda obtener de estos acontecimientos. Las opiniones son bastante divergentes al respecto. En principio debería quizá pensarse que la ampliación del número de miembros de la Comunidad va a modificar en el futuro la línea de actuación de los órganos comunitarios, al convertirlos en más abiertos y tolerantes. Se está hablando también de que esta ampliación puede suponer el paso del principio de unanimidad en la adopción de decisiones al de mayoría. Desde luego parece aceptable que la existencia de un número mayor de miembros favorezca la diversidad de opiniones frente a un problema concreto y dificulte considerablemente la integración de voluntades y la unión de todos a la hora de las de-

cisiones trascendentales. Cara a nuestro país esto podría ser sin duda beneficioso, pero claro está que debe tenerse también muy en cuenta la naturaleza de los nuevos miembros antes de adelantar conjeturas. Y estos nuevos miembros van a ser Inglaterra, Dinamarca, Noruega. Estimo que en este sentido la ventaja es poca y que la entrada de esos nuevos miembros no nos facilita en absoluto las cosas. De hecho y con la inserción de los mismos en el mecanismo comunitario perderemos unos mercados valiosos para nuestros productos agrícolas, mercados que tendremos que defender en el seno del Mercado Común. Yo diría pues que en términos generales la entrada de nuevos países en la Europa de los Seis, complica en cierto grado las cosas para nosotros.

### LAS PREFERENCIAS GENERALIZADAS

Se ha discutido también con apasionamiento y gran interés durante estas últimas semanas el problema de las preferencias generalizadas y de la posibilidad de que nuestro país se pueda o no incluir en el sistema. López Bravo, en la reunión de la OCDE, dijo muy claramente que nuestra nación tenía derecho a ellas y que esperaba que la mayor parte de los países desarrollados consideraran su postura con respecto a España. Días más tarde en el Pleno de las Cortes se produjo la interpellación al Gobierno de Díaz Llanos, procurador en Cortes por nuestro Colegio de Economistas. El procurador planteó su tesis ya conocida de la incompatibilidad entre el acuerdo preferente y el sistema de preferencias generalizadas. Mantuvo, como en un principio, que el acuerdo preferente no conduce a Europa, y que con el tratado de preferencias generalizadas hubiéramos obtenido en forma gratuita lo que ahora estamos comprando a un precio que Díaz Llanos estima bastante alto. Las respuestas de López Bravo son ya conocidas de todos. Sostuvo el ministro que las dos cuestiones no eran incompatibles en absoluto y que de hecho nuestro país esperaba recibir las ventajas dimanantes del sistema de la mayor parte de países. Es cierto que Estados Unidos habían declarado un día que no concederían preferencias a las naciones que a su vez las hubieran dado, pero las consultas que se estaban manteniendo con el Gobierno norteamericano permitían abrigar la esperanza de que quedaríamos incluidos. El parlamento europeo, además, acababa de recomendar que España, conjuntamente con otros países, se incluyera en las preferencias. Las dos posturas, de López Bravo y Díaz Llanos, son antagónicas y plantean ambas problemas de gran interés.

Yo sinceramente pienso que la razón se halla más en un punto medio, porque el hecho es que si bien los dos sistemas —preferencias y acuerdo con el Mercado Común— no son incompatibles, como dice el ministro, también es cierto que el tratado con la Comunidad no es plenamente satisfactorio. No se puede negar que este acuerdo no conduce a la integración, es un simple acuerdo preferente que no liga a la Comunidad en el aspecto de la entrada posterior a la misma, como asociados o miembros de pleno derecho. Pero naturalmente esto tampoco excluye que después de una serie de años de relaciones comerciales íntimas se llegue a una decisión semejante por ambas partes. Esto es el aspecto político predominante. El tratado preferente no conduce a la integración ni a la asociación y preciso es reconocerlo, pero

debe reconocerse igualmente que en el futuro, después de un período largo de acercamiento, y en función de las circunstancias políticas y económicas imperantes, puede muy bien suceder que esta integración se produzca rápidamente. En este sentido estoy plenamente identificado con la línea seguida en un primer momento por nuestras negociaciones. La posibilidad de que al término del primer período de vigencia del acuerdo, el país entre en el Mercado Común, es desde luego mucho más grande que si hasta ahora no hubiéramos hecho nada en este sentido. Creo pues, que tenía que correrse un cierto riesgo y que con un poco de fortuna la experiencia europea puede salir bien.

### RELACIONES MULTILATERALES

La situación de España al inicio de esta década queda entonces definitivamente insertada en el contexto europeo. Los primeros pasos, dados tímidamente en 1960, se van afirmando progresivamente y no puede negarse que los próximos diez años van a ser decisivos para la integración. Por una parte el Mercado Común habrá consolidado su formación y su existencia con el logro de una serie de ambiciones objetivas en el orden comercial y monetario y con la ampliación del número de sus miembros. Por otra parte se verá si España ha sido capaz en esta etapa de emprender el camino de la industrialización consiente, abriendo progresivamente sus fronteras. Tendremos ciertamente que andar más deprisa que nuestros vecinos europeos si queremos reducir distancias y acortar las diferencias que hoy día nos separan. En cuanto a las relaciones con los demás países europeos y americanos, está claro que el acercamiento a Europa no es incompatible, con la intensificación de las relaciones con los otros bloques. Con los Estados Unidos posiblemente se presenten ciertas dificultades derivadas de la corriente proteccionista que está arreciando actualmente en aquel país. Se trata no obstante, de que insistamos, haciendo valer nuestros derechos que como aliados de los Estados Unidos nos corresponden. Con los países de América latina también pueden intensificarse los contactos; el trato preferente que podía darse a nuestro país en el seno de la Asociación latinoamericana de Libre Comercio, tal como ha solicitado López Bravo en Colombia, fomentaría notablemente los intercambios comerciales. Mientras la integración europea no se produzca plenamente, bueno será alternar el equilibrio de fuerzas con otros países, sin descuidar desde luego nuestro objetivo básico.

### EL PRIMER OBJETIVO

¿Por qué en los próximos diez años no puede producirse la integración de España como miembro de pleno derecho de la comunidad? Yo creo que es perfectamente previsible, si la evolución del Acuerdo Preferente sigue una línea normal y satisfactoria para ambas partes. Además me parece un objetivo que nos tendríamos que fijar ideludiblemente. De aquí a diez años muchos otros países pueden haber entrado ya en la Comunidad. Es posible que en este período se juegue efectivamente nuestro futuro dentro de la Europa Unida. Si los años sesenta fueron los de la opción al Mercado Común, la década de los setenta será, ha de ser, la de la integración definitiva. Diez años no son muchos, el plazo no es largo. En estos años, repito, se va a jugar nuestro futuro. No me cabe ninguna duda.

Jacinto SOLER PADRÓ





actualidad



SENCILLAMENTE,  
MUCHAS GRACIAS



Gracias, señor Sánchez Bella. Reconocemos que no ha resultado vana vuestra promesa. Vuestra palabra fue palabra de oro de ley. La referencia del último Consejo de Ministros nos ha traído a la Rioja una gozosa noticia. En Calahorra, ciudad de rancio abolengo, se alzarán un espléndido Parador Nacional de Turismo, cuyas obras de construcción se iniciarán en breve, para quedar culminadas dentro de dos años. El nuevo Parador Nacional va a ser el acusado contrapunto de esa histórica «fames calagurritana». Habéis sabido elegir un emplazamiento, sobre la vega del Cidacos, tendida al sol como un abigarrado «bodegón flamenco», donde basta alargar la mano para abastecer al gastrónomo más exigente con delicados manjares. Dar las gracias es un ejercicio de humildad y de justicia que los riojanos hacemos siempre que podemos. Y pues habéis llenado una cordial aspiración de la provincia, ésta es la hora de rendiros públicamente nuestra gratitud. Y sencillamente os decimos: Gracias, señor ministro. LOPE TOLEDO

VESTUARIOS

También aquí, del mismo modo que en el comer, cabría decir que hay quienes viven para vestir. Los hay fanáticos, y valga la afirmación en su sentido más amplio, porque puede aplicarse a muchas personas de ambos sexos.

La «alta costura» sigue reservada a determinadas parcelas humanas si bien éstas son más amplias por años. Algunas mujeres recorren cada temporada —y hay varias al año— un circuito «sul géneris», que discurre, sobre todo, a lo largo del triángulo París-Roma-Madrid en que se trate de un orden de calidad, sino simplemente alfabético para las dos primeras y de educación para nosotros.

Pero, además de la ropa lista para usar, existe un grado intermedio que también acrecienta sus valores, sus posibilidades. Y el hombre se ha sumado con decisión a este interés por la elegancia. Pero lo curioso del verano es que algunos —generalmente extranjeros— no parecen pensar así. Otros, al llegar sus vacaciones, quiebran las frágiles cadenas de la costura por citar una prenda — que se atezó durante todo el resto del año, y utilizan unas ropas que ya, ya.

El verano es una posibilidad alegre de disparar discreta y respetuosamente muchos convencionalismos que nos atezan en nuestra vida usual. Algunas personas lo hacen al «último grito de la moda, y otras, a su aire, como pueden, a lo que salga. Al menos para mí, asistir a su desfile veripointo ininterrumpido constituye uno de los más interesantes atractivos del estilo. (Pyressa)

GAYTAN

Lo dice el refrán castellano: «No hay mejor sordera que la de aquellos que no quieren oír». Y es cierto. Pero que muy cierto. Más de lo que yo pensaba. Y lo peor es que existen muchos sordos de éstos. Oyen, pero como si no oyesen. ¡Ironías de la vida! Y pensar que otros desearían oír, enterarse y... obrar en consecuencia!

Es peligrosísima la sordera de quienes se niegan a escuchar. No se puede dialogar con ellos. Están muy posesionados de lo suyo. Los demás somos trapos, cosas. Parece que nunca tenemos nada que decir. Ellos son los superhombres. Los otros, somos subdesarrollados. Pero, ¿siempre es cierto esto?

Creo que todos necesitamos de todos. Todos podemos dar y todos podemos recibir. Únicamente, así se engrandecen los hombres. El diálogo es necesario. La sordera consciente debe desaparecer en todos los órdenes y en todas las estructuras de la vida y de la sociedad.

Oyéndose, escuchándose, es como progresan los individuos, las familias, las asociaciones, los pueblos... Es como se adelanta en cultura, en política, en sociología, en religión... Civilización

suyo, para medrar, para acumular dinero, para vivir mejor ellos... Los otros no importa.

Debemos evitar el mutismo, la indiferencia, la insensibilidad en lo político, en lo cultural, en lo social, en lo religioso... Pero no culpemos siempre de sordos a los de arriba. Ellos no saben muchas cosas. Muchas veces se han quedado más abajo. O, lo que es peor, han llegado a ellos tergiversadas y entonces prefieren hacerse los sordos.

La causa de no oírse muchos gritos auténticos y de muchas sorderas no fingidas son las encrucijadas. A mí me dan miedo las encrucijadas. Los que quieren medrar apagando voces y haciendo sordos. Y esos existen en todos los campos de la vida social y religiosa, de lo civil y de lo eclesiástico, de lo económico y de lo social, de lo sindical y de lo empresarial, de...

No menos cierto es que hoy existe otro peligro. Las minorías selectas no quieren escuchar y entonces las mayorías ya no hablan. Y, entonces, nos encontramos con un fenómeno muy curioso. Hay minorías selectas que hablan, quieren dialogar, son auténticos, pero se les desestiman. Son raros. O, al menos, así se les

TIEMPO DE OPINION

LOS TAXIS

El cartel de libre en los taxis parece que no es una garantía de parada ante la señal de llamada de los usuarios. Cada vez es más frecuente la indiferencia de algunos taxistas, que no solamente pasan junto a los usuarios sin detenerse, sino que rubrican su actitud con algún gesto desdenoso. Cosa que contrasta con el servicio que prestan y con su habitual cortesía. Los deberes profesionales imponen muchas obligaciones. Las más elementales normas de convivencia social son más rigurosas y destaca con mayor fuerza su incumplimiento. (De «El Noticiero Universal»)

¿VAN A FALLAR?

Es una verdad admitida universalmente que sin investigación, que sin tecnología propia, no hay desarrollo. Ahora nosotros estamos metidos en forma irreversible en la trascendental tarea de alcanzar niveles europeos de desarrollo, y el capítulo de inversiones científicas y a la investigación científica y técnica figura en el cuadro general de inversiones del II Plan de Desarrollo Económico y Social. Para el año que finaliza en diciembre se habrán invertido unos 4.000 millones de pesetas en la formación de unos mil investigadores.

Las cifras son modestas y es seguro que se han quedado cortas. Cuatro mil millones son pocos, y mil investigadores son pocos. Si en el III Plan de Desarrollo la investigación científica y técnica no se atiende más seriamente, es seguro que habrá fallado uno de los pilares fundamentales de auténtico desarrollo del país. (De «El Europeo»)

AGUA A LA CUERDA

Se cuenta que en una de las difíciles operaciones de montaje de la Basílica de San Pedro en el Vaticano se impuso la pena de muerte a todos aquellos operarios que, mediante un complicado procedimiento de gruesas maromas, tenían que alzar uno de aquellos imponentes bloques. La pena de muerte se refería a cualquier palabra que profirieran, ya que podía producir el desconcierto en la conjunción de la difícil operación. Pero resultó que uno de los trabajadores, observando que la maroma se quemaba por el intenso frotamiento, comprendió que el resultado del silencio sería fatal para todos; y así arriesgó la propia condena a muerte con tal de salvar a los demás, y rompió el silencio gritando: «Acqua alla corda» («¡Agua a la cuerda!»). Aquello salvó de la catástrofe a sus compañeros. Posteriormente, no solo fue indultado de la pena de muerte, sino agraciado con un título nobiliario de «marqués de Acqua- alla-corda», que según creo todavía ostentan sus herederos.

Creo que en esta grave cuestión de la «Ley Fundamental» de la Iglesia los católicos tenemos la gravísima obligación de romper el silencio, máxime cuando ya no hay pena de muerte, sino todo lo contrario; un claro estímulo de la propia Santa Sede, que únicamente reduce el secreto «a lo que exijan la fama y la estima de las personas y los derechos de los individuos o de los grupos» («Comunión y progreso»). Es evidente que en este caso no se trata de eso. Por el contrario, se trata de algo «fundamental». Se trata de salvar hondas esencias del cristianismo frente a la nueva agresión, sutil y quizá inconsciente, del viejo legalismo. De nuevo tienen que resonar vigorosas las valientes exhortaciones de San Pablo a los Galatas, tentados ya de legalismo: «Nosotros recibiremos la aprobación de Dios porque creemos en Cristo, y no porque cumplimos la ley. Pues nadie recibe el «sí» de Dios por el cumplimiento de la ley...» (De «Cuadernos para el Diálogo»)

M. ALONSO ALCALDE

GUERRA A LOS SORDOS

Un comentario de E. Velasco

y técnica son proyecciones de la falta de sordera consciente. La pobreza en todos los órdenes es producto de ese no querer oír, de esa autosuficiencia que mata, porque anquilosa y destruye.

Claro que, a veces, la sordera no existe. Hace falta gente que grite. La opinión pública también brilla por su ausencia. Así se evita complicaciones. Lo malo que, entonces, surge la crítica destructiva y de puñaladas por la espalda. Y no se consigue otra cosa que demoler. Nos quejamos, pero sin buscar soluciones y después decimos pero si no nos escuchan. Pero, ¿de verdad, hemos hablado, hemos gritado o hemos destruido?

Si, se necesita más opinión pública, más sentido crítico en todos los órdenes. En la sociedad civil y eclesiástica. Y luego que esos clamores lleguen a oídos de quienes tienen que llegar. Lo peligroso es cuando se quedan en intermedios aduladores. Hay muchos sordos, pero porque no les han llegado las voces buenas y constructivas. No son culpables. Los culpables son otros. Esos que obstaculizan el diálogo. Claro siempre para provecho

cataloga. Es lo mejor.

No lo olvidemos. Es lo que hicieron con Cristo, con los Apóstoles, con los hombres auténticos de todos los tiempos. Lo mejor es poner determinados epítetos detrás de ciertos nombres y ya está. Se acabó. Que griten. Son unos exaltados. Dejémoslos. Ya se cansarán. Entonces surgen esas sorderas conscientes, buscadas, queridas.

El bien común queda con frecuencia sumergido así en el silencio. Muchas veces me parece ver el bien común a merced de las ondas de esa gran sordera de intermedio, de esa sordera de minorías, de ese griterío insustancial de las mayorías, de ese diálogo inútil de las minorías selectas...

Lo terrible que siempre buscamos excusas y el bien común naufraga en todos los órdenes. Luchemos todos por un bien común mejor y más verdadero en lo social, en lo cultural, en lo político, en lo religioso. Así contribuiremos a formar una sociedad más humana y más sobrenatural.

TENDIDO CON VECINO

Los norteamericanos son gente pragmática. Si se proponen quitarse a uno el medio al avión, por ejemplo, no se andan por las ramas de la consolación filosófica, arguyendo con Marco Aurelio o Séneca, sino que sacan el cálculo de probabilidades y le demuestran a uno, estadística en mano, la imposibilidad matemática —cero, coma, cero, cero, cero, partido por, etc.— de que le toque a uno la china Lugo, resulta que hay pasajeros de líneas aéreas que mueren en accidentes de aviación, pero ello no supone, estadísticamente, que las leyes del azar hayan fallado. ¿Cuántas probabilidades en concreto tiene uno de coincidir, en el tendido de una plaza de toros con un vecino de

nacionalidad japonesa? Teóricamente, uno partido por veinte mil, más o menos. Sin embargo, vea usted lo que son las cosas, a uno, en la última corrida, le tocó compartir la medianería de su asiento con un turista nipón, con quien, chapurreando en un inglés convencionalmente ecuménico, pudo conseguir entenderse. La experiencia, empero, mereció la pena, ya que no siempre se le ofrece a uno la oportunidad de convertirse en «cicerones de ocasión». Dicen que los españoles somos diferentes, y algo debe haber de verdad en el slogan, cuando uno, de-rochando amabilidad por todos sus poros aceptó, sin perder la paciencia el cometido de contestar una por una a todas las preguntas

del apretado cuestionario a que fue sometido. Y eso que si explicar a un niño la cuestión del Oriente Medio no resulta sencillo, dar una lección acerca de la suerte de varas a un turista del Lejano Oriente tampoco es cosa fácil. A un español corriente, no es probable que se le haya pasado nunca por la imaginación la idea de que una banderilla, pongo por caso, pueda constituir un objeto digno de descripción; bueno, pues, sin embargo, lo es. Y lo mismo que si lo invitan a uno a describir la consabida cualidad de «fotó», lo más que acierta es a mover los dedos como si oprimiera una breva pasada, cuando trate de suscitar en una mente oriental la castiza imagen de los «pajos» —si no cuen-

ta, naturalmente, con el auxilio de una cuartilla y un bolígrafo—, descubierta, asombrado, que eso de la «esencia fenomenológica» puede llegar a convertirse en un auténtico problema. Basta hacer la prueba para convencerse que toda la fluidez semántica del castellano que se habla en los madriles, no es capaz de conseguir un objetivo tan humilde como el de provocar la simple imagen de una banderilla... lo cual, por cierto, no deja de ser un argumento «ad hominem» en contra de la doctrina platónica de los «universales».

Claro que los celiberos hemos sido dotados de una sobredosis de imaginación. Y, cuando ésta se pone en marcha, incluso un turista

nipón puede llegar a convertirse en un ejemplo vivo de la estatua de Condillac, como uno se imponga la tarea de adoctrinarle en materia taurina. Uno, la verdad, ignora las crisis que en el cerebro de su vecino de asiento puede provocar un sujeto decidido a «españolear» por todo lo alto. Por lo mismo, tampoco consigo hacerme idea de la que de la corrida se llevaría el simpático japonés, pero casi me atrevo a asegurar que podría parangonarse con la que tiene una acerca de la «geisha». De modo que, puestas así las cosas, estamos, más o menos, en paz. (Pyressa).





HARO

# El niño ahogado sigue sin aparecer

HARO.—(De nuestro corresponsal interino, Juan Belmonte).

Como ya se sabe con toda certeza que, el niño José Martín Sabando pereció ahogado en la desembocadura del río Tiron, y que su pequeño cuerpo arrastrado por la corriente del agua en este tramo bastante impetuosa, le adentró en el Ebro, se tiene montado un constante servicio de vigilancia por toda la zona para recoger el cadáver cuando, como se supone, aparezca flotando sobre las aguas.

El infortunado niño, hijo de don Martín Sabando Aparicio, obrero de la brigada de limpieza y obras de este Ayuntamiento y de doña María Dolores López, era de carácter muy inquieto y vivaracho y por ello era muy conocido entre el vecindario por lo que el triste suceso, ha causado hon-

da pena, mucho más, por los momentos de angustia e incertidumbre que sus padres se hallan viviendo.

GRABACION DE DISCOS

Nos consta que el conocido escritor y poeta, don Florentino Pascual Cabrera, que tantos años convivió entre nosotros, como empleado técnico de la Compañía Telefónica Nacional de España, jubilado, residente en Madrid, y en la actualidad como todas las temporadas de verano, de nuevo en Haro, se ha dirigido al Ayuntamiento, solicitando una ayuda económica para encargarse de la grabación de un número determinado de discos de su romance - poesía, titulado «Tarde de teros en Haro».

El romance - poético fue publicado en el programa revista «Haro en fiestas» en el mes de septiembre del

año 1957, y el trabajo mereció los mayores elogios, por su inspiración, belleza y fuerza expresiva.

Sabemos que algunas emisoras del Sur radiaron esta composición lírica, y que igualmente la crítica lo ensalzó con entusiasmo.

Don Florentino Pascual, en este campo de las letras y la poesía tiene infinidad de trabajos enjundiosos, y muchos de éstos han aparecido en la Prensa nacional, así como en NUEVA RIOJA y «Rioja Industrial».

Organizó en nuestra ciudad una velada artística-cultural en el Teatro Bretón de los Herreros, con obras inéditas suyas y el producto conseguido de dicha velada lo entregó a los centros de caridad y otro tanto hizo con el importe del premio literario en metálico que le dieron en los Juegos Florales celebrados en el

mes de septiembre de 1969, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de la V. ga, y ha colaborado siempre con su pluma en certámenes y publicaciones de carácter local.

Creemos que el Ayuntamiento acogerá con todo interés y cariño la petición, y si es posible ayudará a que los discos se graben con el romance y se puedan poner en circulación, pues ello ayudará a que el nombre de Haro sea más conocido en todo el ámbito nacional.

LOS CHOFERES FESTEJAN A SAN CRISTOBAL

Los industriales taxistas año tras año son los que vienen organizando esta fiesta en honor de su Patrono, San Cristóbal, a la que naturalmente se unen todos los que tienen que ver con el volante.

Muy de mañana, el fuerte estruendo del disparo de bombas y cohetes dieron a conocer la anomalía del día, y de la fiesta que se trataba y despertando del sueño a los que no son madrugadores.

A las once, en la Basílica de Nuestra Señora de la Vega, el capellán, don Rafael Mínguez, celebró una misa para los conductores y fieles que se vio concurrida. En la homilía hizo una bonita y elocuente exposición alusiva a la festividad, con atinados ejemplos de lo que debe ser un buen conductor.

Al final del acto religioso el capellán salió al exterior del templo y colocándose al lado de todos los coches que se hallaban alineados a lo largo de la calle de la Vega procedió a su bendición. Inmediatamente se formó la caravana automovilística que emprendió la marcha, llevando al frente dos policías municipales motorizados y el taxi de don Guillermo Landa, en el que iba expuesta la imagen de San Cristóbal que alborotadamente hicieron un desfile por las calles, tocando bocinas y sirenas de los coches que, igualmente aparecían empavesados, adornados convenientemente.

San Cristóbal que, según la tradición fue la primera persona que prestó el valioso servicio de llevar sobre sus hombros y espaldas al Niño Dios, tuvo en Haro, el mejor exponente este día con los honores que hizo a este Patronazgo.

ENLACE MATRIMONIAL En las primeras horas de la tarde, ante el altar de la Patrona de Haro, la Virgen de la Vega, consagraron sus amores con el lazo nupcial, el joven Francisco Viela Rubio, de la Imprenta Viela y quiosco de periódicos Viela, y la bella señorita María del Pilar Calvo Gómez, a los que el oficiante dirigió una bella plática.

Los invitados, muy numerosos fueron obsequiados con una comida de bodas en el Restaurante Terete.

Finalizada la comida, los novios, emprendieron el viaje de luna de miel por diversas capitales españolas. Desearnos a los contrayentes Viela-Calvo toda clase de felicidades en su nuevo estado, así como también la enhorabuena a los padres de los contrayentes don Jesús Viela y doña Carmen Rubio y don Juan de Dios Calvo y doña Carmen Gómez, familias ambas de nuestra mayor estimación.

BRIONES

# El gobernador clausuró el curso de viticultura



BRIONES.—(De nuestro corresponsal, José Luis Torres).

En la tarde del pasado jueves y procedente de Uruñuela llegó a esta localidad el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Martín Rodríguez Estevan, acompañado por el delegado nacional de la Familia y procurador en Cortes por la provincia don Carlos Bonet Hernando y procurador don Alvaro de Lapuerta, y subjefe provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez, quienes fueron recibidos en la puerta de la Casa Consistorial por el alcalde y diputado provincial don Eustaquio Pérez Pernia, que estaba acompañado por el Ayuntamiento en Pleno, Consejo Local del Movimiento y Cámara Sindical. Después de ser presentados estos miembros representantes de la villa por el alcalde a nuestra primera autoridad provincial, se dirigió la comitiva a la iglesia parroquial, donde les fueron mostrados, a tan ilustres visitantes los tesoros y maravillas que encierra el edificio parroquial. Seguidamente y en el salón de actos del Ayuntamiento se procedió a la presentación oficial del gobernador que más tarde entregaría los carnets acreditativos del curso de viticultura que, organizado por el PPO, se ha venido desarrollando durante varios meses con notable éxito en nuestro pueblo. Estuvieron presentes en dicho acto don Emilio Gutiérrez Herrero, gerente provincial del PPO; don Manuel de Miguel, delegado provincial accidental del Ministerio de Trabajo; don Carlos Ormaechea, jefe provincial de Tráfico; don José Álvarez Tejero, y don Enrique Gutiérrez Amérigo instructores del PPO. También se hallaba presente el competente monitor y profesor del curso don Antonio Santos Moreno.

En primer lugar tomó la palabra nuestro alcalde que agradeció al PPO el interés prestado para con nuestra agricultura y señaló que el sacrificio de estos humildes labriegos en el citado curso y su constante trabajo en el campo no es considerado en su medida. La agricultura está llevando adelante a España y no dudo que la industria no lo haga, pero debemos de tener en cuenta a la hora del apoyo y de la ayuda que España es agrícola y la Rioja cien por cien. La calidad de nuestros productos, y en especial la de nuestros vinos, está más que demostrada; sin embargo, y como decía antes nos han sabido comprender

y considerar la labor que estamos realizando todos los riojanos y no precisamente buscando el propio beneficio, sino tratando de engrandecer la Rioja y España. Finalmente pidió ayuda y comprensión al gobernador en los problemas presentes y futuros de Briones. Una salva de aplausos cerró la disertación de la primera autoridad local que cedió a palabra al gerente provincial del PPO señor Gutiérrez Herrero, que dijo refiriéndose al curso recién clausurado: nos es muy grata esta tarea cotidiana de hacer llegar a los españoles las técnicas más avanzadas para una más fácil labor, como grato también es entregaros estos carnets que os debe de servir de recuerdo del sacrificio que habéis hecho para adquirir nuevas ideas en el cultivo de la vid. Debe servir también como un estímulo para que sigáis trabajando con el interés y esfuerzo que siempre os ha caracterizado. Puso el buen ejemplo de nuestro párroco don Luciano Morga que ha sido uno de los catorce alumnos que con aprovechamiento ha seguido las enseñanzas.

Grandes aplausos y toma la palabra el representante del Ministerio de Trabajo señor de Miguel, que empezó diciendo: «Es una gran satisfacción para mí saber que en este pueblo se siente el impulso de la agricultura, mi felicitación sincera, pues es así como tendréis la meta asegurada. Continuó para decir: «La agricultura cruza un pequeño bache: en los dos planes de desarrollo ha quedado atrás; en el campo se ha parado el reloj, ¿causas? La falta de profesionalidad que requiere tener una profesión y practicarla. La profesionalidad bien hecha es la meta de España; tenemos en la Rioja un excelente campo y un maravilloso sol y no nos sirven para nada si no nos supeditamos a la técnica que avanza y mejora; este curso y otros posteriores deben eliminar a los tradicionales métodos. Felicidades por este esperanzador comienzo». Fueron muy aplaudidas estas palabras que dieron paso al procurador señor Bonet que, en primer lugar habló de la gran satisfacción que suponía para él, ponerse en contacto con los hombres riojanos, ya que considero —dijo— que es el mejor medio que tienen los hombres para conocerse y penetrarse. Es también reconfortante —continuó diciendo— reunirse con unos agricultores que acaban de finalizar un curso del PPO y con un tema como es el campo. Ha-

bló después del próximo Plan de Desarrollo en el que habrá una función industrial que lógicamente vendrá potenciado por el desarrollo agrario, ganadero y forestal. Después de señalar las buenas cualidades del vino de la Rioja Alta y de Briones invitó a todos a aumentar los presentes conocimientos para que la riqueza de la Rioja y España se extienda al extranjero que es lo que quiere nuestro Caudillo.

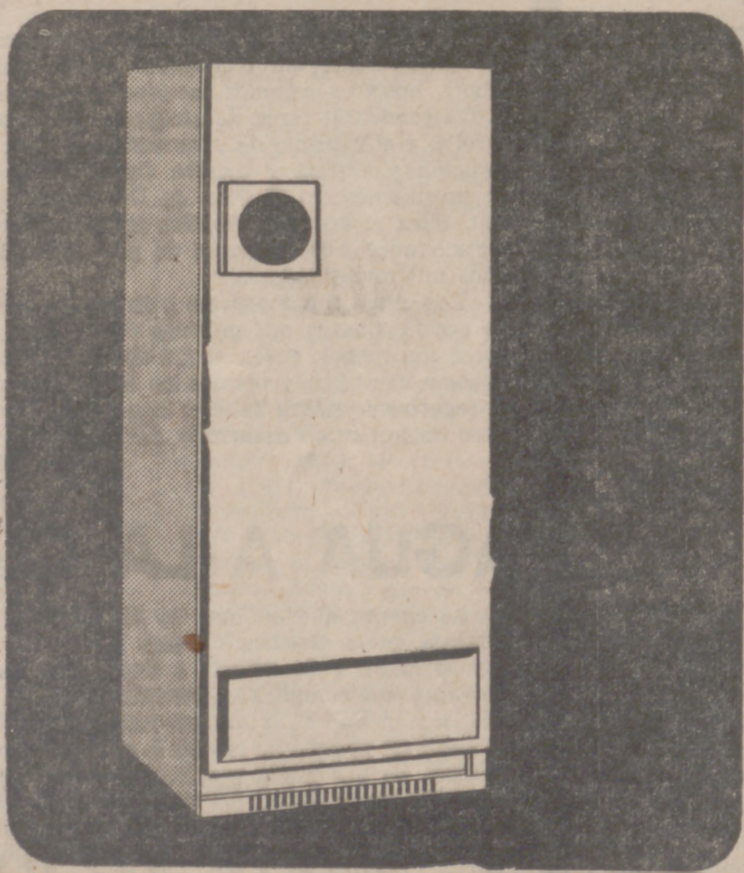
¡¡Arriba España!! Calurosos aplausos para el delegado nacional de la Familia, que puso punto final a esta primera parte que precedió a la entrega de los carnets acreditativos de aprovechamiento del citado curso de viticultura. La reunión quedó concluida con las elocuentes palabras de nuestro gobernador civil señor Rodríguez Estevan, que, entre otras cosas, dijo: «Queridos amigos, hoy por fin veo realizada una de mis mayores ilusiones desde que ostento mi actual cargo de gobernador de Logroño. Tenía ganas de visitar Briones; mucha gente me había hablado muy bien de vuestro pueblo. Briones, verdaderamente es maravilloso. Es una válvula de escape extraordinaria poder visitaros, hombres buenos que sabéis intrigaros y arrancáis de la tierra esos frutos riojanos tan deseados por todos los lugares. Después, felicito a los cursillistas recomendándoles la importancia tan grande que tiene el adquirir los conocimientos que los hombres de ciencia, en este caso los del PPO tratan de enseñaros. Terminó diciendo: «Continuar con este ansia de trabajar y ofrecemos en este ambiente de paz, día a día, nuestro trabajo para el engrandecimiento de Briones, la Rioja y España. Sabed que mi corazón y mi cariño estará siempre con Briones como con Logroño entero.

Los asistentes dedicaron fuertes aplausos a tan cariñosas y esperanzadoras palabras.

A continuación, las autoridades recorrieron las principales calles de la población, quedando todos ellos encantados de los maravillosos paisajes y artísticos monumentos que vieron a lo largo de todo su recorrido. Para finalizar la jornada se sirvió un aperitivo; el vino de nuestra Rioja fue una vez más testigo de la camaradería existente.

Y nada más, sólo nos resta agradecer al gobernador y acompañantes los elogios de que fue objeto nuestro pueblo en su estancia del pasado jueves.

una  símbolo de victoria  
 símbolo de futuro  
 frigoríficos  
**Westinghouse**  
 "ahora al alcance de USTED"



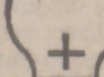
16 modelos

distribuidor:

**CADENA HOGAR**

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

«siempre  próximo a usted»



# Gran animación en la fiesta de los chóferes

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Pedro Portillo).

Los chóferes celebraron su fiesta con arreglo a lo programado en lo concerniente a la procesión y hay que hacer observar que la procesión estuvo muy concurrida por parte del volante. Hizo alto en la Puerta de Munillo, y en el Banco de Vizcaya, presencia de la imagen de San Sebastián, que dirigió la procesión bendiciendo los

vehículos a medida que pasaban por su lado, con el hisopo, siendo claxons y bocinas los que ruidosamente amenizaban el acto.

Esta es la nota más saliente de esta jornada dominical, pero hay que hacer constar que la escala termométrica ascendió un poquito más todavía que los días precedentes, y la mayoría del vecindario abandonó de nuevo la ciudad desde las primeras horas de la mañana. Las comodidades caseras se desprecian a cambio de so-

portar las calorías solares para cambiar el color de la piel y disfrutar de refrescantes chapuzones en las piscinas particulares. A la vez, este calor fuera de serie sirve de pretexto para que las damas más o menos jóvenes luzcan sus piernas casi en su totalidad, pues el short o el pololo o la minifalda sólo cubren lo más preciso que a la honestidad sigue perteneciendo.

No se registraron incidentes y la ciudad, a última hora, llegó a la máxima normalidad.

# Nuevo destino para don Andrés

NALDA. (De nuestro corresponsal, Santos González).

Don Andrés, destinado a Bañales de Rio Tobia, y se ha dado un nuevo destino al que fue nuestro sargento comandante del puesto de la Guardia Civil, recientemente ascendido a brigada. Durante los cinco años que permaneció con nosotros ha demostrado una actitud y ejemplaridad. Para don Andrés existía distinción alguna cuando como un millonero de nuestro país. Al despedirle con simpatía y lealtad le deseamos una grata estancia

en su nuevo destino, dedicándole un cálido elogio, así como una cálida felicitación a los números que han permanecido bajo sus órdenes por el galardón o premio de tres mil pesetas concedido por el embellecimiento de la Casa Cuartel. Para sustituirle ha sido destinado nuevo sargento, comandante de este puesto, recayendo el nombramiento en don José Ciprián Escalona, que próximamente tomará posesión en su nuevo cargo, deseándole un bienestar en nuestro querido Nalda.

un considerable número de familias de Madrid, Bilbao, Valencia, Barcelona, Logroño y San Sebastián y otras capitales, disfrutando con alegría de este bello paisaje y las deliciosas márgenes de nuestro río Iregua.

**EL TIEMPO Y EL CAMPO**  
Nos encontramos disfrutando un verano con temperaturas moderadas; la cosecha de la ciruela ha quedado nula a excepción de algunos términos que poseen una insignificante cantidad de este sabroso producto.

Los labradores proceden a la recolección de cerezas y de la cebolleta.

**VERANEANTES**  
Se encuentran veraneando

# Murió un joven bueno

LAURI. (De nuestro corresponsal, Mari Carmen López).

El pasado día 6 falleció en la localidad de Antonio López Galarreta, de 29 años de edad, quien, tras larga y penosa enfermedad, entregó su alma al Señor.

El difunto fue ejemplar, era simpático y agradable con todos, y con gran cantidad de amigos. Prueba de ello fue la gran cantidad de personas que acudieron al funeral y entierro, así como el gran cariño que se le tenía. En la misa, el párroco habló de la muerte, pero mirado desde el punto de vista cristiano, aplicando un poco el sentido de dogma de la Comu-

nión de los santos.

A su esposa, hijo, padres y demás familiares, les expresamos nuestro más sentido pésame.

**EXCURSION A SANTANDER**  
Como final de curso, los alumnos de la Agrupación Escolar Mixta Santa Eulalia, acompañados de sus maestros, fueron de excursión a Santander donde pasaron un día muy agradable visitando los lugares más importantes —entre ellos, las famosas cuevas de Altamira— y regresando todos muy contentos por el día feliz que habían pasado.

**CUMPLEAÑOS DE JESUS**  
Quitamos el don porque es compañero, porque fue corresponsal de NUEVA RIOJA y por que sigue siendo amigo de verdad —esto no lo dice nuestra corresponsal— y seguirá siéndolo aunque ahora ejerza su función de maestro en El Redal. Lo que sigue, si lo dice nuestra corresponsal: Con motivo de una visita que nos hizo el antiguo maestro, don Jesús invitó a todos los niños y niñas a una chocolatada en la fuente Gadea, queriendo celebrar con ellos el día de su cumpleaños. Es un gesto de agradecer, pero este año, como vulgarmente suele decirse, tiró la casa por la ventana.

Y ahora tampoco habla la corresponsal: Felicidades Jesús.

**¡LIQUIDAMOS ESTA OBRA!** **¡¡CON REGALOS!!**

## Los horrores nazis

**¡Un libro feroz que conmueve al mundo!**

¡CON ESCALOFRIANTES FOTOGRAFÍAS VALE 550 PTAS.

**¡SOLO POR 296 PTAS.!**

(más 18 pesetas de gastos)

**¡¡MEDICOS MALDITOS QUE EJERCIAN EL EXTERMINIO EN SERIE!!**

**¡Nunca se mató tan organizadamente!**

Ejecuciones en masa. Despojos humanos aguardaban turno ante los hornos que los consumirían. Cámaras de gas. Adolescentes que parecían sexagenarios. Guantes de piel humana. Treinta kilos era el peso medio de los cautivos. Hacinamientos humanos sobre campos helados a 35° bajo cero. Como se llegó a esterilizar a millones de seres humanos, etc.

**¡EL MAS HORRIBLE HOLOCAUSTO DE UNA RAZA!**  
Tamaño monumental, 24 x 14 cms. Repleto de aterradoras fotografías que reflejan con estremecedor verismo aquella apocalipsis. Cuatrocientas treinta y dos páginas. Depurada encuadración especial con estampaciones. Con sobrecubierta y funda.

Sírvase enviarme «LOS HORRORES NAZIS» a reembolso de 314 pesetas. Con este gran tomo recibiré de REGALO el libro «YO ESTUVE EN STALINGRADO», de Hans Weest. Gran tamaño (20,5 x 13 cms.). Dantesco relato de aquella horrible batalla sin salida posible. Se moría lentamente. Se comían los cadáveres de sus compañeros. Vale este REGALO 125 pesetas.

Don .....  
Calle ..... Provincia .....

Población .....  
Además, si nos envía el pedido antes de diez días, le enviaremos otro REGALO ADICIONAL: la interesante novela de aventuras «LA DESAPARICION DE LAS BELLAS». Escrita por autores y bellas mujeres iban desapareciendo ¿Las mataban? ¿Las dedicaban a otros comercios? Vale este tomo 40 pesetas. Y aún OTRO REGALO: «GHISTES DE MEDICOS Y PACIENTES». Risas y carcajadas, con lo más desternillante que se ha escrito sobre médicos y pacientes: Vale este tomo 50 pesetas.

Reliene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a  
**PUBLICACIONES AGAR. Via Layetana, 153. BARCELONA-9**

## APRENDA FRANCÉS CON NUEVA RIOJA

**Y PATROCINADO POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

**LECCION 84**

**IDIOMAS CAMPO**  
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán

**LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX**

Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en

CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

### LE MAÇON

**MAÇON** «masón» **TRUELLE** «trélla» **ECHAFAUDAGE** «eshafadache» **NIVEAU** «niveu» **CHAUDRON** «shadrón»

### GRAMMAIRE

**VERBES REFLEXIFS OU PROMINAUX (continuación): algunos verbos pronominales,**

(SE) RENCONTRER:	encontrarse
S'INSTRUIRE:	instruirse
SE TROMPER:	equivocarse
SE LEVER:	levantarse
SE COUCHER:	acostarse
SE LAVER:	lavarse
S'ASSEOIR:	sentarse
SE PEIGNER:	peinarse

**Ejemplos:** — Je ME SUIS TROMPÉ de page.  
— Nous NOUS LEVONS tous les jours à huit heures précises.  
— VOUS LAVEZ-vous avec de l'eau et du savon?  
— Tu T'ASSIEDS sur le fauteuil.

### DIALOGUE

**CHARLES:** Je voudrais carreler la sol de ma cuisine. Quand pourriez-vous le faire?  
**LE MAÇON:** Je peux le faire mercredi prochain.  
**CHARLES:** J'ai une truelle, un niveau et un chaudron chez moi.  
**LE MAÇON:** Avez-vous le carrelage chez vous?  
**CHARLES:** Oui, j'ai deux cents carreaux et un peu de ciment. Mon fils pourra vous aider dans votre travail.  
**LE MAÇON:** Très bien, Je ne manquerai pas d'aller chez vous mercredi prochain.

(1) CARRELER, «kaguele», embaldosar.  
(2) AIDER, «ede», ayudar.  
(3) MANQUER, «manké», dejar de, faltar, faltar.

## ALFARO Los conductores por San Cristóbal

**LA PEÑA REAL MADRID RENEVA SU JUNTA DIRECTIVA**

Como consecuencia del fallecimiento de su presidente, la Peña Real Madrid, una Peña con solera, decidió renovar su Junta Directiva, y a este fin se reunieron en el domicilio social para, tras un amplio cambio de impresiones, llegar al siguiente acuerdo:

Adelante y a sufrir menos que la temporada pasada.

**LOS «CUARTOS» DE FIESTAS SE PODRAN SOLICITAR HASTA EL DIA 7 DE AGOSTO**

Según nos comunica la Comisión de Festejos, el permiso de apertura de los llamados «cuartos» o chamizos de las fiestas patronales se podrá solicitar en las oficinas municipales hasta el día 7 de agosto. Las condiciones, como el año anterior, siendo la más importante el que tal permiso está vedado para los menores de edad, debiendo una persona mayor hacerse responsable del «cuarto». No obstante, otro día les daremos a conocer las condiciones íntegras para poder abrir estos «apartamentos» festivos.

**OYON BRILLANTE JORNADA**

OYON. — El pasado domingo constituyó una jornada brillante para esta villa alavesa. Con el fin de asistir a los actos de inauguración de los nuevos servicios que se han montado en este pueblo en franca progresión, se trasladaron, acompañando al gobernador civil de Alava, señor Asís Garrote, todas las primeras autoridades de la provincia hermana, en unión de sus respectivas esposas.

A las seis de la tarde se iniciaron las inauguraciones del nuevo alumbrado público, del centro sanitario y casa del médico y de la urbanización de calles. Todo el pueblo se unió en masa a los actos, sobre todo en la inauguración de las piscinas municipales. Hecha la bendición de las instalaciones deportivas, el gobernador civil pronunció unas palabras acogidas con aplausos del público, que posteriormente siguió con todo interés el desarrollo de una competición de nadadores.

Más tarde, en el «Mesón La Cueva», el Ayuntamiento de la localidad ofreció una cena a las autoridades e invitados. Una orquesta amenizó en la Plaza Mayor un animado baile público.

El señor gobernador civil, al emprender su viaje de regreso, fue ovacionado por el vecindario.

Vaya nuestra felicitación a la Corporación Municipal de Oyón y, de modo especial, a su digno alcalde don Julio Martínez y Bujanda.



# «España debe estar en la Comunidad Europea»

SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 12. (Pyresa). — «El ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común demuestra que la Comunidad Económica Europea ha visto que le interesa mucho mantener una gran apertura de miras. Al admitir a Gran Bretaña en su seno, la Comunidad ha reconocido que Europa no es un país, sino una comunidad de naciones», dijo ayer el periodista británico Andrew Knight en la segunda jornada del XX Congreso Internacional del CEDI (Centro Europeo de Documentación e Información), que tiene lugar en el Monasterio del Escorial.

El señor Knight habló sobre el «nacionalismo» que la Comuni-

dad Europea va a hacer o debería hacer. «No creo en una potencia tecnocrática que se imponga a las demás; tratamos de tener políticas comunes vitales, pero manteniéndonos como nación». Dijo también que Europa no debe convertirse en un país federal gobernado desde Bruselas, aunque sea administrada desde allí, pero sin llegar a constituirse en lo que es Washington con respecto a los Estados Unidos.

Al terminar la exposición se abrió un pequeño debate, durante el cual el ministro español de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que asistió al Congreso como presidente de la sección española del

CEDI, dijo que la tesis del señor Knight coincide casi exactamente con la mantenida por España, ya que «nunca creímos en la utopía de la Europa federal».

**LA CONSOLIDACION DE EUROPA**

Anteriormente, se habían presentado a esta jornada del Congreso dos ponencias más. La primera de ellas fue la del señor Scarascia Mugnozza, diputado italiano y presidente de la Comisión política del Parlamento Europeo, quien dijo que la Unión Económica y Monetaria constituye la piedra angular de todo desarrollo ulterior, y se

refirió al Consejo de Ministros de la Comunidad como un problema institucional delicado, ya que éste no es responsable ante ningún parlamento. Se mostró partidario de poner en práctica una política común en el campo de las relaciones exteriores, la defensa y la educación, y se refirió a la tradición histórica y cultural de los países europeos como un obstáculo a la unidad, previniendo que esa tradición «no sirve —dijo— de nada en presencia de una realidad en la cual los pueblos jóvenes o revivificados actúan con una visión realista de las cosas».

A continuación, hizo uso de la palabra el diputado y exmi-

nistro francés Louis Terrenoire, quien habló sobre la consolidación de Europa. Estudió los problemas relacionados con la política agrícola e industrial y la unión monetaria, y afirmó que si la crisis monetaria persistiera, podría anular por completo la política de precios comunes. En cuanto a la Unidad política, expresó su temor de que las instituciones que se puedan construir tengan una base frágil, mientras Europa no se impregne de una política común, y habló también sobre la necesidad de que España se incorpore plenamente a la Comunidad, y «cuanto antes mejor».

## CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUIZ

### ¿POLICIA FEMENINA EN LA CAPITAL?

MADRID, 12. — (Crónica de «Pyresa».)  
ra NUEVA RIOJA).

En este último fin de semana, como por arte de birlibirloque la sierra se aproximó a Madrid.

No quiere decir esto que la grata temperatura que se dio en los pueblos serranos, en estas tórridas jornadas, se hizo sentir como un raudo viento vivificador entre los sufridos habitantes de esta villa. Pero sí que los padres de familia que corrían en la brecha, mientras los suyos veranean en algún pueblo serrano, pueden hablar sin demora con ellos: «Iré mañana misma primera hora de la mañana», anticipó el señor Rodríguez de un extremo del hilo telefónico.

Por primera vez había logrado hablar desde Madrid al teléfono sin ninguna demora. Tan sólo con marcar una determinada cifra en el disco telefónico.

Collado-Villalba, Cercedilla, Guadarrama, Los Molinos, Gargorrita... establecen, gracias a la Compañía Telefónica, una comunicación directa con la capital. Con todas las ventajas de que esto reporta.

Claro que nada de ello sirve de consuelo a los miles y miles de madrileños que robándole horas al sueño en la mañana domingo abandonaron su lecho a hora temprana para situarse en una cola a la puerta de una piscina.

¿Habrá que añadir que al mediodía del domingo todas las piscinas públicas estaban a rebosar de gente y que lo difícil hallar un espacio en donde chapuzarse?

**PARA REGULAR EL TRAFICO**

Quizá dentro de este año, la presencia de las mujeres en la vía pública sea una realidad en las calles de Madrid. La Policía femenina contribuirá a vigilar la regulación del tráfico. Un cometido pesado al de la Policía masculina. De ahí que tanto deberes como derechos vienen a ser idénticos.

Lo que va a constituir una novedad en la capital, ya que demostrado su eficacia no sólo en otras ciudades extranjeras, sino también españolas.

El curso previo a ingreso en la Policía femenina tiene exigencias en orden a conocimientos indispensables. Además, preciso tener entre 18 y 30 años y una estatura no inferior a un metro cincuenta y ocho centímetros.

**PASOS A DISTINTO NIVEL**

La construcción de pasos a distinto nivel —al igual que los aparcamientos subterráneos— se pueden contar entre los proyectos en beneficio de un tráfico más fluido. No extraña, pues, una vez terminadas las obras, sin esperar a la inauguración oficial, con una visión realista del problema, los pasos a distinto nivel se abran al tráfico. Esto ha sucedido ahora con el caso de la Puerta de Toledo, aún sin determinar.

Un paso elevado en la Glorieta del Capitán Cortés entrará en servicio también próximamente.

**BAILANDO POR EL MUNDO**

Una novedad: pista de hielo en el escenario del Teatro de la Zarzuela. Se trata de hielo sintético de planchas. Una instalación que ha operado el prodigio para las representaciones de danza folclórica sobre patines.

El grupo folklórico yugoslavo «Froula» ofrece danzas no sólo de su país, sino también de otros de Europa y también de Chile.

Por cierto que su director, Dragoslav Dzadzzevic, aprobó su estancia en nuestro país para estudiar algunas danzas españolas para poder incorporarlas a su programa.

**MAS SOCIOS PARA EL ATLETICO**

Por un «casi», el Atlético de Madrid no fue campeón de España y no llegó a la final de la Copa del Generalísimo de fútbol. La realidad, el equipo rojiblanco realizó una brillante temporada, natural que por ello vea aumentar ahora el número de socios.

Es una consecuencia de los éxitos: por eso están a punto de alcanzar la cifra de 50.000.

En sucesivas etapas se proponen alcanzar los 60.000, 70.000, los 80.000. El próximo miércoles tendrá lugar la Junta general del club.

### SUCESOS

## Doce heridos (cuatro graves), el domingo en nuestras carreteras

Nuevamente el fin de semana ha sido agitado en las carreteras de nuestra provincia. Siete accidentes han ocurrido el pasado domingo y de ellos se ha derivado doce heridos, de los cuales cuatro lo están de gravedad.

A continuación damos un informe de los accidentes citados con la mayor brevedad:

**UN HERIDO GRAVE, EN CLAVIJO**

En el Km. 3 de la carretera de Alberite a Clavijo, término de esta localidad, se salió de la carretera y volcó el turismo LO-27.795, que conducía Ricardo Ardanza Arenas, de 20 años, vecino de nuestra capital y que resultó con heridas de pronóstico reservado. Un hermano y un amigo, resul-

taron ilesos, pero no así la acompañante, Marisa Villar Gutiérrez, de 21 años, vecina de La Unión que sufrió heridas de gravedad.

**ANCIANA HERIDA DE GRAVEDAD EN NAVARRETE**

En Navarrete, Km. 11.700 de la carretera nacional 120 resultó con heridas de gravedad la anciana de 63 años, María Dolores Santocalla Argote, que fue atropellada por el turismo BU-37.418, que conducía José María Riu Manso, de 24 años, vecino de Burgos.

**DOS HERIDOS EN SANTO DOMINGO**

En la carretera de Castañares a Santo Domingo, término de esta ciudad (travesía), se salió de la calzada y chocó contra un muro el turismo BI-66.854 que conducía Concepción Entrambasaguas Leiva, de 57 años, vecina de Bilbao que resultó con heridas de gravedad. Su hermana, María del Carmen, de 66 años, resultó con heridas leves.

**CUATRO HERIDOS EN HARO**

En la carretera de Labastida a Haro se salió de la carretera y volcó el turismo BI-151.966 conducido por José Ramón, de 30 años, y al que acompañaban Juan Antonio Oca Once, de 20 años; Antonio Borja Egusquiza, de 23, y José Pamón Arroyo Santa María, de 18.

Todos ellos vecinos de Galdácano (Vizcaya), resultaron con heridas de pronóstico leve.

**OTRO HERIDO GRAVE, EN HARO**

En la travesía de Haro de la nacional 232, el turismo VI-19.036, que conducía Federico Sáez Díaz, de 39 años, vecino de Lezama atropelló

**EXCURSIONES - 18 JULIO**

**SAN SEBASTIAN** VARIAS SALIDAS

SALIDA: Día 17 — 15,30 horas  
REGRESO: Día 18 — 22,00 horas

PRECIO PLAZA ..... 200 ptas.

SALIDA: Día 18 — 7,30 horas  
REGRESO: Día 18 — 22,30 horas

PRECIO PLAZA ..... 175 ptas.

**SANTANDER**

SALIDA: Día 17 — 15,30 horas.  
REGRESO: Día 18 — 20,00 horas

PRECIO PLAZA ..... 280 ptas.

**VIAJES CONDE**

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A.  
Avenida de Portugal, 7, bajo.  
Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70

**SE NECESITAN**

500 metros cuadrados de terreno en zona industrial, preferible a pie de carretera

Dirigirse por escrito a «Nueva Rioja». Sr. Redondo

**PINTE AL OLEO**

y acuarela cuadros, con nuestro curso en 36 lecciones. 30 pesetas lección. Curso completo, cond. especiales. Escribir: METODO D. B. Apartado 4.034. MADRID

**FIRMA DEDICADA**

la comercialización de productos avícolas y ganaderos está interesada en contactar con granjas que deseen vender su producción en Vizcaya.

Escribir al Apartado 345. Referencia número 1.021.  
BILBAO

◆ TOROS ◆

## Sexta corrida de los «sanfermines»

PAMPLONA, 12. — (Crónica del enviado especial de «Pyresa», Carlos Briones, director de «El Ruedo».)

En el sexto festejo de la feria del toro se ha registrado un lleno más en la plaza, pese a que la animación callejera ha decaído mucho durante toda la jornada. Se han lidiado toros de don Carlos Urquijo, de Sevilla, para Diego Puerta, el mejicano Curro Rivera y José Luis Parada. El sexto fue, con mucho, el mejor toro de la tarde. Las reses estuvieron todas por encima de la media tonelada.

Diego Puerta, que fue recibido al hacer el pasadillo con muestras de viva simpatía, estuvo muy valiente toda la tarde y con ganas de alzarse con el triunfo. En el primero, Diego lanzó de recibo entre ovaciones. Con la muleta hizo una faena muy variada, con pases con ambas manos. Molinetes, manoleínas y desplantes, para una estocada que hizo guardia. Una oreja y petición de otra. En el quinto tuvo más mérito la labor de Puerta, pues se expuso a un grave percance al aguantar las tarascadas del animal, que en dos ocasiones le puso los cuernos a milímetros de la cara. Por el lado iz-

quierdo dio algún natural aceptable. Mató de media desprendida. Una oreja.

El mejicano Curro Rivera, torero al que por sus formas podía pronosticarse un seguro éxito en la bulliciosa y alegre plaza de Pamplona, no ha tenido la suerte de cara en sus dos actuaciones de esta feria, al pelear siempre con enemigos difíciles. En el segundo estuvo voluntarioso y valiente. En el quinto, Curro Rivera se limitó a igualar para dejar una estocada y descabello al cuarto intento. Muestras de desagrado.

José Luis Parada, en su segunda actuación en la feria de Pamplona, ha dado, una vez más, muestras de magníficos detalles toreros, aunque tiene el defecto de hacerlo todo muy rápido. A nuestro juicio, sobre todo debió sacar más partido del noble animal, que se corrió en sexto lugar, del que el ganadero puede sentirse justamente orgulloso. Parada, sin embargo, ha tenido una buena actuación, sin redondear ninguna faena. En su primero, por culpa de la espada, perdió los trofeos, pues necesitó de dos pinchazos y estocada delantera. Ovación y saludos. En el sexto,

que brindó al público, el de más peso de toda la corrida y el mejor. Parada hizo una faena entre ovaciones sobre la mano derecha, que pecó, repetidamente, de celeridad en muchos momentos. Mató de estocada delantera. Una oreja y petición de otra.

En resumen, el sexto festejo fue muy entretenido. Mañana, séptima de feria. Toros del Conde de la Corte, de Zafra (Badajoz), para Diego Puerta, Miguel Márquez y Dámaso González.

**HERIDO EN EL ENCIERRO**

Un herido de pronóstico reservado se ha originado en el encierro de esta mañana, sexto de los sanfermines. El accidente ocurrió en la plaza, cuando mozos y toros habían finalizado ya la carrera.

Se trata del joven pamplonés Javier Jarambide Huanche, que presenta una herida por asta de toro en la región escrotal, de pronóstico reservado. Fue intervenido inmediatamente y pasó luego al Hospital Provincial. También fueron asistidos en la enfermería otros diecinueve muchachos, de contusiones y erosiones de carácter leve.

## CONVENIO ESPAÑA-DAHOMEY

MADRID, 12 (Cifra).—En el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo y su colega de Dahomey, señor Daouda Badarou han firmado esta tarde un convenio de cooperación económica y comercial entre ambos países.

Por este convenio se facilitan al máximo las facilidades para los intercambios comerciales. En el mismo, España muestra el deseo de prestar la mayor cooperación para el desarrollo de Dahomey.

Durante el acto de la firma estuvieron presentes el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama y altas personalidades del Departamento.

## LA SEMANA NAVAL HA FINALIZADO

ALMERIA, 12 (Pyresa).—Ayer finalizaron las jornadas de la III Semana Naval del Mar de Alborán, con demostración de los Ejercitos de la Armada, y un file naval.

Desde el buque insignia «Canarias», presenciaron la demostración el ministro de Marina, almirante Ferrone Colombo; teniente general jefe del Alto Estado Mayor, don Manuel Díez Gata; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Mena de la Cruz, otras personalidades.

A las doce del mediodía comenzaron los ejercicios de protección antisubmarina, ejercicios de helicópteros para la detección de submarinos.

Fuieron broche final esta demostración, los ejercicios de aproximación al mar.

Terminado el desfile, buques pusieron rumbo a sus bases respectivas, tras haberse por finalizado la Semana Naval.



## ULSTER: Aniversario de la batalla de Boyne

### ¿Dónde está la solución?

BELFAST, 12. (Del enviado especial de "Pyresa", Manuel Madrid, para NUEVA RIOJA).

Por una ruta sembrada de escombros, cristales rotos, marcos de ventanas destrozados y barro retorcido, han desfilado esta mañana por el centro de Belfast, durante casi cuatro horas, alrededor de veintidos miembros de la Orden de Orange, siguiendo disciplinada y parcialmente a hovehita bandas de música. Por las calles de Londonderry se contaron unos diez mil, y en las diecisiete restantes localidades del Ulster, donde los protestantes conmemoraban también el 281 aniversario de la Batalla de Boyne —conocido en Irlanda del Norte simplemente por el "12 de julio"— unos 78.000 llegándose a un total a los 100.000.

A la hora de redactar esta noticia no se había registrado ningún incidente en Belfast, ni en las noticias de que hubiese sucedido en cualquier punto de la provincia. Pero en la "fiesta" continúa, pues en estos momentos las logias reúnen a los puntos de partida de la noche se echa encima pesada y cómplice.

Todas las fuerzas de seguridad

estacionadas en el Norte de la isla —cerca de quince mil hombres, entre policías y soldados— han asistido al acontecimiento, situadas a lo largo de la "carrera", en las principales encrucijadas católico-protestantes, subidas en los tejados y ocultas en lugares estratégicos para ser transportadas inmediatamente en camiones o helicópteros, en jeeps o a paso ligero, al barrio o calle, carretera o ciudad donde se produce el menor incidente. Pero, afortunadamente, no ha sido necesaria su intervención ni en Belfast ni en Londonderry ni en cualquiera de las otras localidades donde los protestantes han celebrado su "San Fermín". He asistido al desfile de la capital de la provincia, iniciado a las 9.30 de la mañana, mientras los bomberos, los servicios de limpieza y los propietarios de los numerosos inmuebles afectados por la "noche trágica" del domingo al lunes recogían las huellas que, por los miembros del IRA en el centro de Belfast, en una respuesta anticipada a la manifestación del poder protestante.

#### EL TERRORISMO, EN AUMENTO

En esta calurosa mañana del 12 de julio, Belfast tenía el aspecto de una ciudad bombardeada. Maderas contrachapadas, cartones, cortinas, etc. cubrían la mayoría de los ayer rumbosos escaparates del centro, por cuyas calles desfilaban los "orangemen" tras los estandartes, luciendo sus bombines, blancos guantes, espadas, bastones y paraguas, marcando el paso señalado por las banderas de música, que me recordaban, en ocasiones, orquestas municipales de tercera y, en otras, charangas de pueblo, bandas cómica-aurinas, e incluso a "Los Beatles de Cádiz".

Es innegable que los desfiles de la Orden de Orange tienen cierto aire solemne, austero, serio, terrible; pero en la mayor parte de las veces aparecen seguidos por un matiz bufo. Yo me habría divertido esta mañana ante la vistosa guardarrapia y teatralidad de la procesión protestante, si hubiese podido olvidar su intención provocativa y el trágico balance de víctimas que han osado estas manifestaciones pseudoreligiosas. Y mucho más pensando que anoche escapé milagrosamente —por segundos— por metros— a la primera bomba, de las diez registradas en el centro de la capital, que estalló junto al Gran Hotel Central de Belfast.

El Ulster se encuentra envuelto en una atmósfera demasiado tensa para ser considerado con ligereza. La muerte ronda en cada esquina, en cualquier calle, en una carretera, en un cine, en una taberna o en un baile. La semana pasada, dos católicos cayeron en Londonderry, y anoche nueve personas resultaron heridas en las explosiones de Belfast. En estos momentos me interrumpen la transmisión para decirme que un soldado ha muerto hace unos momentos en las calles de Belfast, por los disparos de los terroristas. No obstante, las manifestaciones de hoy han transcurrido sin el tradicional enfrentamiento entre católicos y protestantes. Pero también es cierto que el terrorismo de IRA aumenta de día en día y que cada vez resulta más difícil de vencer, a pesar de los intentos que el Gobierno y el Ejército hacen para ellos.

¿Dónde está la solución? Los políticos no parecen encontrarla. Ayer, Belfast y Dublín se han atacado mutuamente. El primer ministro, Lynch, viviendo la unificación, y su colega Faulkner, acusándole de fomentar el terrorismo. Indudablemente, ese no es el camino. En las esteras militares no se ha conseguido sino aumentar el número de víctimas y de venganzas. Por su parte, las dos comunidades parecen estar cada día más divididas y más encasilladas en sus posiciones. No se ve salida.



PARIS, 12. — (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

El presidente Pompidou, el primer ministro, Chaban Delmas y el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann han enviado mensajes de simpatía al rey Hassan II. Pero los telegramas de las Cancillerías occidentales a los gestos de buena voluntad de algunos países árabes (el rey Hussein de Jordania en vuelo de hermandad hacia Rabat o la salida para la capital marroquí de un ministro argelino como enviado especial del coronel Bumedian) no han logrado atenuar las inquietudes que hoy se manifiestan en todos los medios de opinión: La crisis marroquí que ha culminado en una sangrienta improvisación, en un "putsch" planeado por profesionales y ejecutado por aficionados, ha puesto al descubierto más que nunca, la división del mundo árabe. En Marruecos mismo ha desatado un clima explosivo al sustituir una autocracia —son palabras del comentarista Marc Valle en "Combats"— por una dictadura en manos de un hombre, el general Ufki que el diario oficial "Al Ahras", de El Cairo, calificó sin titubeos de "El verdugo de Marruecos".

El general Ufki es el descendiente de unos simples campesinos bereberes. Sus métodos expeditivos y sus procedimientos sumarísimos le han convertido en el hombre fuerte de Marruecos, y como algunos apuntan en el dueno y señor de la monarquía.

Veterano de las campañas de Italia, del desembarco en Normandía, de la ocupación de Alemania y de la guerra de Indochina, este ex-oficial francés era un desconocido hasta que estalló el "Caso Ben Barka". El hombre que hoy tiene en sus manos la empresa de la "pacificación", no puede poner el pie en territorio francés en rebeldía a una pena de prisión perpetua por su participación directa en el secuestro y desaparición del dirigente de la oposición Mehdi Ben Barka.

El golpe de Estado, que unos califican de "opereta sangrienta" y otros de "tragedia bárbara", ha puesto al descubierto la existencia de un estado de malestar en Marruecos, un malestar que viene de antiguo. Quizá desde aquella tarde invernal de 1965 que conoció en pleno barrio latino el secuestro del dirigente de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka, historia turbia y siniestra en la que tuvo el papel principal el general Ufki, condenado a perpetuidad por el tribunal que juzgó el caso. La revuelta ha sido ahogada en su propia sangre, pero como hoy dice "Le Figaro" en su editorial, "quizá los jóvenes suboficiales tenían razones para pensar que algo podía ocurrir en el Reino de Ma-

rruecos". La oposición política existe como lo demuestra la alianza insospechada de un partido de izquierdistas como es la "Unión Nacional de Fuerzas Populares" con uno de derechas, como el veterano "Istiglal".

Pero en esta ocasión la oposición política venía de más allá de las fronteras del Magreb. Y Hassan II, de un modo indirecto, ha sido la piedra angular de una crisis generalizada en el mundo árabe. De una parte los moderados: Túnez, Libano, Jordania y Arabia Saudí, que han enviado rápidamente su apoyo al soberano Alaoui, de otra, los progresistas que van desde Libia abiertamente hostil a la monarquía marroquí, hasta Egipto y Siria pasando por Argelia. ¿Qué será ahora de las alianzas y de las Federaciones entre países árabes? ¿Hasta qué punto la revuelta marroquí y sus consecuencias inmediatas dividirán al ya dividido mundo árabe?

#### EL PECADO DE "OCIDENTALISMO"

Los socialistas árabes como hoy recuerdan algunos observadores no le perdonan a Hassan II su "occidentalismo". La monarquía alaui, que existe gracias al mariscal Lyautey, no ha llegado hasta nuestros días por sus propios medios. Y no faltan quienes afirman que no tiene poder por la vía carismática de Ali, yerno de Mahoma, sino por la muy republicana de Príncipe, Steg, Bidault o Laniel. Pero al margen de estas consideraciones hay algo que aparece inquietante: toda inestabilidad en Marruecos constituye una inestabilidad en el ya difícil equilibrio mediterráneo y no ha faltado comentarista que recuerde la importancia que se le concedió en su día a la entrevista Hasan II-De Gaulle en 1963. En aquella ocasión, como hoy escribe Taouil Sanint - Martia, en "L'Aurore", se puso de relieve la transcendencia del buen entendimiento París-Madrid-Rabat, capitales de tres países atlánticos y mediterráneos a un tiempo. Esto no lo han destimado los norteamericanos como lo demuestra el proyectado viaje a Rabat del vicepresidente Spiro Agnew.

Sin embargo, esto también se evoca en la revista "Prensa". El fracasado golpe del sábado ha sacado a relucir el "sello" de los métodos anglosajones. Los Estados Unidos, escribe hoy Marc Valle en "Combats" siguen la escuela de Gran Bretaña y pretenden dominar los países islámicos por canales intermedios. Washington ha recogido la herencia de Westminster y con ello se expone a los mayores riesgos. Porque desde el Atlántico hasta el Índico trescientos millones de musulmanes están a merced de un giro que puede ponerlos bajo la órbita de Moscú o llevarlos a la mayor confusión, como ahora se manifiesta. El presidente Nixon deberá aprovechar la lección del drama de Shirat para modificar su política, es decir, las potencias occidentales deberán modificar sus concepciones y buscar una solución a esta nueva, y al mismo tiempo vieja, crisis del Magreb. Una crisis que, con la del Próximo Oriente, convierte al Mediterráneo en un mar de amenazas y en un centro de graves alarmas.

#### NORTEAMERICA Y LA CRISIS MARROQUI

Washington está observando ahora con preocupada atención el desarrollo de los acontecimientos en Marruecos. Los intereses americanos en el área son inmensos. La posibilidad de que la desavenencia surgida entre Marruecos y Libia con motivo del atentado frustrado contra el rey Hassan y el respaldo dado a los rebeldes marroquíes por el Gobierno revolucionario libanés conduzca a una rotura abierta entre ambos países, encierra el riesgo para Washington de crear un dilema en la medida en que por un lado es indispensable mantener relaciones de amistad con Rabat y por el otro, la administración nixoniana busca un acercamiento con Egipto a su federado con Libia.

Tres bases americanas existen actualmente en Marruecos. Una de ellas es la mayor base electrónica estadounidense en toda la región de la que dependen hoy por hoy todas las operaciones de la VI Flota en el Mediterráneo. Marruecos, que será objeto de una visita del vicepresidente Agnew el 24 del corriente, adquirió muy particular importancia a ojos del Pentágono después de que, con el derrocamiento del rey Idris el 1 de septiembre de 1969, Estados Unidos fueron obligados a evacuar sus bases de entrenamiento y de respaldo estratégico en Libia. Actualmente se hallan unos cinco mil americanos en Marruecos. A saber: 123 empleados del Gobierno estadounidense con 108 familiares, 1.892 miembros de las fuerzas armadas con 1.664 familias; 127 voluntarios del "Cuerpo de Paz" y 864 ciudadanos particulares.

Marruecos es el país que recibe la mejor ayuda económica y militar americana en todo el continente africano. De 1956 a 1960, Estados Unidos le facilitaron 660 millones de dólares en ayuda económica y 66 en ayuda militar. Durante el año fiscal de 1970 la ayuda económica se elevó a 353 millones de dólares. En 1971 la ayuda militar concedida cifrada en 311 millones de dólares y la económica en otros 16 millones. A estas sumas cabe añadir las inversiones particulares americanas en Marruecos, del orden de unos 40 millones de dólares, especialmente dedicadas a exploraciones petrolíferas, las industrias agrícolas y el turismo.

Estos datos revelan dramáticamente la naturaleza y envergadura de los intereses económicos y militares americanos en el mantenimiento del status quo hay en Rabat. Si han podido ser salvaguardados gracias a la derrota de las fuerzas rebeldes que planearon el asesinato del rey Hassan, ello no indica a qué punto podrían quedar comprometidos con el advenimiento al Poder en Rabat de un Gobierno afín al Gobierno revolucionario en Libia. En estas circunstancias es interesante comprobar que (como por efecto también sucede en la política actual americana frente a la India y el Pakistán) el deseo de mantener relaciones armoniosas con ambas partes en conflicto, inhibe a la diplomacia estadounidense de tomar abierta postura en favor de Hassan.



## SOLDADO MUERTO EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte), 12. (Efe-Upi). — Un soldado del Ejército británico, que estaba de guardia en un puesto de observación situado en un tejado, ha muerto al ser alcanzado por los disparos hechos contra él por un francotirador. Con éste ascendiendo a nueve el número de soldados británicos muertos este año en Irlanda del Norte.



# extranjero

Hassan II describe el golpe de Estado

## «HA HABIDO INTERVENCION EXTRANJERA EN TODO ESTO»

### Así se desarrolló el golpe de Estado

RABAT (Marruecos), 12 (Efe). — El rey Hassan II de Marruecos celebró anoche una conferencia de Prensa en la villa de Souissi, en la cual habló de los acontecimientos dolorosos que se produjeron en las últimas horas de la tarde del sábado en el Palacio de Skhirat. El texto de la declaración del soberano marroquí es el siguiente, según ha dado a conocer la Agencia «MAP»:

«Es cierto, señores, que desde que celebro conferencias de Prensa es ésta, ciertamente, la más penosa, y temo decepcionar a mi auditorio, que se encuentra habituado, cuando menos, a encontrar un cierto sabor, quizás, a algunas de mis declaraciones. Ouisiera, sin embargo, rendir aquí homenaje a todas las personas que han muerto víctimas de una calamidad así. Y, particularmente, quisiera testimoniar mi pesar a las familias de mis amigos extranjeros, que atravesaron mares y océanos a fin de sociarse a mi familia y a mi pueblo en las festividades de mi cumpleaños. Y en las medidas que estas personas dolientes pueden con-

siderarse como partícipes de todo un pueblo lleno de luto. Mi pueblo y mi país se honran en contarles entre los suyos. No me resta si no agradecer, una vez más, al Todopoderoso habernos otorgados esta resurrección. Y ruego al cielo que esta resurrección constituya para mí un nuevo punto de partida para una voluntad todavía más pujante, más profunda y con un amor más enraizado aún a mi objeto de continuar la obra que yo me he fijado a perpetuar por fidelidad a mis antecesores.

Señores —dijo el monarca dirigiéndose a los asistentes a la conferencia de Prensa— es hoy dispuesto a responder a sus preguntas.»

En respuesta a la invitación de Hassan II, la primera pregunta que le fue planteada hizo referencia al desarrollo de los acontecimientos del sábado. La pregunta fue así: «Majestad, en el desarrollo de la tragedia del sábado hubo un momento misterioso que se sitúa entre el final de los trágicos acontecimientos dentro del Palacio y vuestra salida hacia Rabat. ¿Qué paso, pues?». Otra pre-

gunta: «Majestad, ¿qué noticias hay de vuestro hermano?». Tercera pregunta: «¿Qué ha pasado con los cadetes que participaron en los acontecimientos, pero que se unieron a su majestad tan pronto como se sintieron equivocados?». Y una última pregunta: «¿Es verdad que cercado en un reducto enviásteis a un general para parlamentar con los sublevados?». «¿Qué clase de negociación hubo, si existió tal negociación?».

Su majestad el rey Hassan respondió así a las preguntas que le habían sido planteadas.

«Bien, digamos que el momento más importante del desenlace de este asunto se sitúa en dos episodios. El primero está constituido por la muerte de Bedbuh, sobrevenida accidentalmente y que fue provocada por un teniente que se encontraba a las órdenes del propio Medbuh. Su desaparición produjo pánico entre aquellos a los que había arrastrado a su intontona y que entonces cometieron el error monumental de partir, llevándose a todos los jefes y situándolos en posición para ejecutarlos. El se-

gundo episodio o segundo momento, se sitúa en el instante en que, juntamente con los que llamaría yo ahora mis afortunados compañeros de «Bunker» en el que estábamos encerrados, habiéndonos ordenado estar sentados en tierra, uno de los soldados que estaban allí, uno de los cadetes, me hizo señales de que le siguiera. Para decidirlo francamente, yo estaba plenamente convencido de que me conduciría a algún rincón a fin de poder ejecutarlos con la mayor tranquilidad. Cuando el cadete se vio al abrigo de las miradas de sus compañeros de sublevación, y como tenía el arma apuntándome, yo le dije que bajase el arma. Le ordené: «Atención», y le tendí mi mano, diciéndole: «¿Qué esperas para besar mi mano?». Y el soldado la besó. Continué entonces diciéndole: «¿Pero qué es esta historia, qué es lo que está ocurriendo...?». El cadete me respondió: «Se nos ha dicho, majestad, que el Palacio estaba siendo atacado y que teníamos enemigos. He de decirlos ahora que aún tenéis enemigos, ocul-

taos, majestad». Yo le dije: «Llama a tus camaradas, deponed las armas y sígueme». Fue entonces cuando dirigi la palabra a un grupo de seis o siete cadetes, diciéndoles: «Es inadmisiblemente que hagáis del Ejército Real lo que estáis haciendo ahora. Es indigno y no está conforme con lo que esperaba de vosotros».

—Inmediatamente —agregó el monarca en su declaración a la Prensa, algunos se pusieron a llorar. Recitamos «La Fatiha» (que es la primera Sura del Corán). Debo decirlos que, a partir de ese momento, que constituyó el episodio último, el episodio del desenlace, pude recuperar a todos los oficiales que se encontraban prisioneros y enviálos a las diferentes regiones para que se incorporasen a sus puestos».

—En cuanto a mi hermano —dijo Hassan II—, debo decirlos que verí manchado de sangre fue uno de los momentos más penosos, por no decir el de menos calma de toda la jornada. Personalmente, fue extremadamente penoso para mí ver la aparatividad de sus lesiones.

Hubo necesidad de que se le fuese practicada una intervención en el codo izquierdo y quince minutos. No obstante, puedo decir que su salud es perfecta. Que las condiciones tras la operación son muy satisfactorias.

—En cuanto a la última cuestión —dijo el monarca—, con respecto a las eventuales negociaciones con los amotinados, debo decirlos que, en realidad, cuando se comenzó a disparar, Medbuh vino hacia mí inmediatamente, me agarró con fuerza y me dijo: «Seguidme, voy a salvarlos». Yo le respondí: «No voy a seguirte, me quedo aquí». Y nuevamente me dijo: «He reconocido a Ababou; sé que es él. Voy a parlamentar con él. Si le traigo a vuestra majestad, ¿le perdonáis...?». Yo le contesté: «Ve, nos veremos después. De todas maneras, yo no parlaré».

El rey Hassan, tras narrar lo anterior, dijo categóricamente a los periodistas:

—Lo anterior, señores, es lo que sucedió.

## «Rusia tuvo que ver en el golpe de Estado»

TEL AVIV, 12 (Efe). — El periódico vespertino israelí «Yedioth Ahronot» ha dicho ayer que la rebelión marroquí fue organizada por la Unión Soviética.

En un editorial el diario ha señalado que «el interés de golpe de Estado tiene una significación que excede la meramente local. La iniciativa, planteamiento y ejecución tienen todas las características de haber sido viciadas...».

Añade que «una revolución marroquí podría haber sido la primera etapa de una progresión soviética hacia el Oeste en el Norte de África y calificando el frustrado intento de «advertencia de hora doce para la OTAN». Señala que «a menos que la OTAN se despierte ante los dudosos que la Organización del Atlántico Norte es capaz de defenderse a sí misma».

## HABIB BURGUIBA SALVO AL REY

El rey Hassan II de Marruecos debe la vida probablemente a Habib Burguib, hijo del presidente de Túnez, según manifestó el embajador tunecino en Rabat, quien ha informado que durante la batalla librada en el palacio real Burguib recogió una bomba que había caído en una mesa cerca del rey y la tiró lejos.

## Hussein en Rabat

RABAT, 12. (Efe). — El príncipe Hussein de Jordania ha llegado esta mañana a las 10 (hora española) al aeropuerto de Rabat a bordo de un avión particular, según informa la agencia «MAP». Ha sido conducido directamente en un helicóptero a la villa del Rey Hassan II en Souissi.

## EL MARISCAL MIZZIAN NO HA MUERTO

RABAT, 12. (Efe). — El mariscal Mizzian se encuentra en perfecto estado de salud y la confirmación de la noticia ha causado gran alegría entre la colonia española residente en Marruecos. Efectivamente, se encontraba en el palacio cuando irrumpieron en él los amotinados, pero pudo escapar con vida.

## «Los oficiales rebeldes serán ejecutados»

A continuación, el rey Hassan II fue preguntado: «¿Sería posible, Majestad, reunirse con los oficiales rebeldes actualmente detenidos y entrevistarlos?». A lo que el rey respondió:

«Debo responderles a esta pregunta que me ha sido formulada que, en principio, estos oficiales deberían haber sido inmediatamente pasados por las armas, y temo que no tengan ustedes el tiempo necesario para entrevistarlos. Mañana por la tarde (el rey se refería a la tarde del lunes) a esta hora serán ejecutados después de que hayan facilitado los datos necesarios.»

Una nueva pregunta le fue formulada seguidamente al rey Hassan: «A su criterio, Majestad, ¿qué número de alumnos suboficiales, que participaron en el golpe, se encontraban realmente al corriente de lo que se tramaba y qué suerte correrán?».

«Es difícil saberlo —dijo el rey—. Todo lo que puedo decirles al respecto es que esos hombres estaban drogados. No obstante, un cierto número de personas que se encontraban con nosotros en el Palacio atacado se hallan ahora aquí, entre nosotros, y entre ellas nuestro querido Lahbib Jr. Burguib, al cual yo hice correr un gran riesgo. Estas personas podrían hablarles de los gestos nerviosos de los amotinados, de sus ojos desorbitados, de su sudor, lo que no hace sino confirmarnos el hecho de que se encontraban drogados, porque, cuando fueron detenidos, cada uno de ellos llevaba un frasco que contenía estimulantes y que ahora están siendo analizados. En todo caso, a medida que el tiempo transcurría, se notaba que el «dopping» ya no producía

efectos. La siguiente pregunta fue: «¿Esta aventura es obra de un grupo o de un movimiento?».

«Se trata —respondió el rey— de un grupo. Es obra del general Medbuh, del general Mustafá, del general Bougrine y del general Hammou, por lo que se refiere a los oficiales con graduación de general. A continuación vienen —y mi lista no es limitada— el coronel Ababou, que ha muerto; el coronel Fenniri, el coronel Boudrine y otros cuyos nombres he olvidado, pero que aparecerán en la lista que oportunamente será divulgada. Pero no sólo se trata de un grupo del Ejército. Y la prueba está en que cuando este grupo, viéndolo todo perdido en el Palacio de Skhirat, se trasladó a la sede del Estado Mayor y desde allí dio órdenes a las diferentes regiones para que enviaran tropas, unidades aerotransportadas, batallones de morteros pesados e incluso, por ejemplo, emplear la aviación para bombardear la capital y la playa de Skhirat. Pero las órdenes de los rebeldes no fueron obedecidas y, contrariamente, aquellos a quienes se dirigían hicieron barricadas para contener a los rebeldes y rechazar a otros posibles alzados.»

La nueva pregunta formulada al rey Hassan fue la siguiente: «¿Qué le hubiera ocurrido a Marruecos después de vuestra desaparición?».

«Preferiría no pensarlo —contestó el monarca—. Pero en todo caso nada de lo que es actualmente.»

## «HUBO COMplot EXTRANJERO»

Fue preguntado el monarca, seguidamente, de la siguiente forma: «¿Cuáles son, majestad, las dimensiones y naturaleza de los poderes entregados por el rey al general Ufki y qué límites de duración le habéis fijado?».

«El general Ufki y el general Driss se distribuyen la tarea. Desgraciadamente, no disponen de un tercer hombre, el general Bachir, que murió ayer. Ufki se encuentra al mando de la brigada blindada con la misión de reducir a los últimos pequeños núcleos de resistencia, que se encuentran en Rabat, así como mantener los contactos con las demás regiones militares.»

«El general Driss junto a mí —continúa diciendo el monarca—, cumple la función de jefe de Estado Mayor junto a mi persona. Tanto el uno como el otro gozan de poderes extendidos en la medida de la confianza

que en ellos tengo, pero es cierto que en ningún texto ni en ninguna situación estaba previsto. Nos encontramos actualmente en una situación transitoria, pragmática, que hace preciso que se disponga «del hombre preciso para el puesto adecuado» y ya se verá qué es lo que acontece.»

«¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad?, fue la nueva pregunta. A ello, respondió el rey:

«Era ayer absolutamente necesario, a la hora «H» del día «J», que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase a confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios se ha aplacado la confusión de los

espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi Palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: «Había olvidado asegurarme contra los riesgos de la guerra.»

«Majestad, se ha hablado de complot libio, entrevistado ayer por la emisora «Europa 1», vuestra majestad respondió rápidamente que Libia le importaba un bledo. Majestad, ¿mantiene ahora que todo ha terminado esta apreciación? ¿Por qué?»

Respondió Hassan II: «Desde el punto de vista real, la mantengo todavía por el hecho que soy más rey hoy que ayer.»

«Algunos me han enterrado antes de tiempo —dijo Hassan II—. Otros, esperaron. En fin,

debo decirles que he recibido muestras de simpatía. He tenido gran placer y gran satis-

facción de haber hablado telefónicamente con el presidente Bumedian ayer por la tarde.»

## NO HAY YA FOCOS REBELDES

RABAT, 12. (Efe). — «Ya han sido liquidados todos los focos de franco tiradores en Rabat», declaró esta mañana al enviado especial de la Agencia «Efe» el general Mohamed Ufki, ministro marroquí del Interior.

El general forma parte de la comitiva que acompaña al rey en una visita al Hospital Avicenas donde se hallan hospitalizadas la mayoría de las víctimas de la «masacre» del pasado sábado en Skhirat. Le pregunté al general Ufki si tuvo

tiempo de descansar: «No, todavía no he dormido nada desde que se produjeron los incidentes», respondió.

En cuanto a los escasos focos rebeldes, el general me afirmó: «Ya han sido liquidados todos. Los que quedaban se rindieron, temblorosos y llorando». El orden reina pues en todo el territorio marroquí.

No obstante, en previsión de cualquier incidente, todavía permanecen fuerzas armadas y vehículos blindados en varios puntos de Rabat. Los carros de

combate en torno al Palacio Real, la Avenida Mohamed V, frente al edificio de Correos y Telecomunicaciones y el Banco de Marruecos, continúan estacionados, custodiados por soldados con metralletas.

Una prueba de que efectivamente quedaron reducidos al silencio los franco tiradores es la libre circulación en la capital. El edificio de la radio y otros colindantes aparecen exteriormente acibillados por balazos.



# LOGROÑO: CIUDAD



## El Ebro puede con el calor...

—Los días de labor están todas paradas.  
—¿Qué es lo que cobra por una hora?  
—Quince pesetas por barca y en una pueden ir hasta cinco personas.

A tres pesetas la hora, no está mal. Por fin nos dijo que había cincuenta barcas. El sol aprieta de firme y el personal llega en oleadas cada vez más frecuentes. Por cierto que los accesos no están nada bien, especialmente el que lleva también a la Hípica por detrás del Frontón Adarraga. Una capa de uniforme asfáltico, le vendría que ni pintada. A nadie nos gustan los baches y el polvo. Me doy cuenta de que tanto el agua como la arena están bastante limpias. Así es más agradable y menos peligroso. Es un punto a favor de nuestro Ayuntamiento. El espacio existente entre las piscinas es aprovechado para tomar el sol, pero resulta un tanto estrecho. Sería interesante ver de habilitar un solárium más grande.

Profundidad, 0,60 m. En la piscina pequeña, los niños se divierten con sus flotadores y sus barcos. Resulta cómodo el dejar a los niños a su aire sin miedo a que les ocurra algo. Los toboganes y columpios que tie-

nen entre los árboles completan los alicientes que la playa les reserva.

Antes y después de las piscinas encontramos algunos pescadores:

—Pero, ¿ya se pesca algo por aquí?

—Algún que otro pececillo. Lo mejor es lo agradable que resulta el pasar tranquilamente la mañana.

Los bares de la playa están abarrotados de gente que ríe y alborota con toda su alegría. Consigo hacerme oír y pregunto por las preferencias de los domingeros logroñeses.

—La cerveza mezclada con gaseosa se consume mucho. La servimos en porrónes y la gente se los lleva hasta la playa y se lo beben a medida que les va apeteciendo.

—Bueno, bueno. Cuánto vale un porrón mediano?

—Unas 20 pesetas. Cobramos siempre diez más que devolvemos cuando nos traen el porrón. Si no lo hicéramos, en dos días nos quedaríamos sin ninguno.

Siguen llegando personas con cara de felicidad. Gente y más gente. Don Baldomero aparece por fin con caballo y todo. Logroño entero pasa el domingo en la playa.

Pedro José RAMÍREZ  
(Foto: HERCE)



¿Cuántos logroñeses se bañan un domingo en la playa del Ebro? A ver, a ver, calculen que se quedarán cortos. Tras un rato de andar por la playa, uno no se extrañaría de ver ni al mismísimo general Espartero que habiendo dejado su caballo se dispusiera a refrescarse junto a sus conciudadanos. Logroño entero se baña en el Ebro. ¿Se estará quedando pequeña la playa?

—¡Eh oiga! Sí, a usted, señor barquero: ¿cuántas barcas tiene?

—Ninguna.

—¿Cómo que ninguna?

—Para usted ninguna; están todas ocupadas y hay gente haciendo fila.

—Menudo negocio, entonces...

## Nuestros jóvenes, a San Sebastián

Charla animada en el café de todos los días. Un grupo de jóvenes «in» me dicen: —Estamos preparando las maletas. El día 22 nos vamos a San Sebastián. Nuestros amigos, aficionados a ese maremagnum de las notas electrónicas, no quieren perderse el festival internacional de «jazz», que va a abrirse ese día en la capital donostiarra. Nuestros amigos se han llevado un gran disgusto con la muerte del gran Armstrong, y ahora adoran a Sammy Brice o Jay Mc Shann. Y como la actuación de estos «grandes» está prevista a menos de doscientos kilómetros...  
Noticia pequeñita del verano. Un montón de jóvenes logroñeses, de los que hoy rasgan la guitarra y cantan al amor, a la libertad, al ritmo... estarán dando «vivas» a la plana mayor del «jazz».  
Noticia pequeñita... ¿quién sabe?

## María Flor Mosquera, «Miss Volante 1971»

Grande fue la animación en la verbena de los chóferes que se celebró el pasado sábado en las traseras de la Estación de Autobuses, organizada por el Centro de Protección de Chóferes de Logroño, y que no pudimos contemplar a causa de lo tardío de la hora en que acabó la elección de la Reina (Miss Volante 1971) y sus damas de honor.

Las bellas fueron: Miss Volante, señorita María Flor Mosquera, y sus damas María Luisa Muro y Ana María Higueras.

Por otra parte, hay que consignar la concesión de los premios establecidos para los vehículos mejor engalanados.

Fueron así:  
Premio San Cristóbal (una estatua del Santo donada por el Centro), para el camión LO-24.314, de Transportes Iscar.

Premio Pegaso, primero: autobús LO-24.667, de Excursiones Ortuño.

Premio Pegaso, segundo: camión LO-22.949, de Transportes Loza.

Premio Morris, primero: Mini LO-29.090, de María Cristina Sáenz.

Premio Morris, segundo: Citroen LO-30.862, de Carmelo Ruiz Pérez.

Premio Renault: LO-28.191, R-8, de Pedro Santolaya.

Premio Ayuntamiento al «slogan más idóneo a la circulación»: la grúa de

«Casimiro» LO-19.593. El slogan era el siguiente: «Conductor, si con orgullo quieres vivir, de correr no debes presumir».

Premio Fundas Fervix: al turismo B-391.421, de Matías Galilea.

Premio Carrocerías Angel, al LO-12.653, de Daniel Duró.

Por otra parte, se concedió un premio extraordinario que aún no se ha de-

cidido en qué ha de consistir, al pequeño de cuatro años José Javier Lázaro, el cual en una «mini-bicicleta» siguió prácticamente todo el recorrido del desfile. La entrega de los premios tendrá lugar el próximo día 20, martes, en el domicilio social del Centro, República Argentina, 22, a las ocho de la tarde.

(Foto HERCE)



## Ayer, cumbre de «Crecinco»

# LOGROÑO: UNA CIUDAD CON «GANCHO» PARA REUNIONES

Logroño ha sido el escenario elegido por «Crecinco» para celebrar su asamblea regional. Desde ayer, se encuentran reunidos en el Hotel «Carlton Rioja» las autoridades financieras que presiden esta firma. Entre ellas, el señor Marek Lugowirski, presidente de la Sociedad Gestora, y el director general de inversiones. Les acompañan los respectivos delegados de las provincias del Norte.

Las sesiones de trabajo tienen ritmo intensivo. Ayer, en un cambio de impresiones con

el delegado provincial de Logroño, señor Fernández, nos decía que se está analizando la situación actual de la economía española. Esta situación está, como saben los lectores aficionados a estos temas, empezando a sentir los primeros síntomas de la reactivación prevista por el Gobierno. Aunque se confía en una serie de medidas nuevas, que apresuren la mejoría.

En este sentido, cabe afirmar que el momento es propicio para las inversiones. Por de

pronto, se viene apreciando el avance. Y, como decimos, parece que esta línea seguirá su camino ascendente, incluso de forma más rápida.

Hemos formulado una pregunta que se hacen muchos lectores: ¿Cuál es el mejor sector para invertir? La respuesta a este interrogante es muy difícil, ya que depende de las diversas coyunturas. Únicamente, cabe la confianza de una buena asesoría. Porque los inversores no son adivinos, sino, simplemente, observadores.

La característica general de estas reuniones que parece culminarán hoy en el Carlton Rioja es la confianza. Y un compás de espera para ver si la ansiada reactivación se produce claramente.

Nos complace que Logroño haya sido, una vez más, la capital elegida para celebrar una reunión a escala regional. Ello prueba que la ciudad tiene «gancho».

(FOTO HERCE)





# LOS PARECIDOS Y LA VERDAD



¿No os han confundido alguna vez con otro? De mí sé deciros que en más de una ocasión me han tomado por otra persona: unas veces ha deshecho la equivocación, y otras, por gracia, he seguido la corriente. Ocurre que se parecen en lo físico dos individuos sin motivo, sin causa, sin razón en la semejanza. No son hermanos, no son parientes. Tal vez ni coinciden en la raza ni el país ni en el medio social. Los sabios llaman a tal fenómeno «isomorfía poligenética». Sobre el caso se han formulado infinidad de estudios, volúmenes y más volúmenes, muchos de ellos curiosos y de amena lectura. A Plauto le atrae el tema de los parecidos.

De su comedia «Anfitrión» sale el nombre y el concepto de «sostia». Otra producción teatral, «Los menecmos», con las situaciones cómicas que origina el parecido extraordinario de dos hermanos gemelos, tiene en las literaturas clásicas de Europa ilustre y dilatada descendencia. Los españoles la conocemos y la hemos gustado en nuestro idioma por la adaptación de Juan de Timoneda y por la pieza de Moreto «El parecido en la corte». En nuestros días, Juan Ignacio Luca de Tena ha compuesto, aprovechando el parecido fisonómico y antropométrico de dos personas, una de sus comedias más celebradas, «¿Quién soy yo?», que no hace mu-

cho tiempo vimos representada en la escena del Teatro Bretón de los Herreros. Bien está que haya parecidos naturales; que tenga cada uno su «sostia» correspondiente. Hasta es muy útil, en ocasiones. Y si no, que lo digan los personajes de Luca de Tena: Mario Colomer y Jorge Blandel. Pero los que ya no son tan excusables son los parecidos intencionados de indumentaria o de peluquería. Hay quienes no se parecen y pretenden parecerse a una persona determinada, generalmente superior a ellos en posición social y estima de las gentes. Y así se las componen para disponer

sus apéndices capilares en la misma forma que tiene el otro por sello fisonómico o imitando sus ademanes particulares. Hay que parecerse por las buenas a los seres que admiramos sin procedimientos de tramoya, sin recursos de vestimenta o de peluquería.

*Lucas*

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Enrique, Anacleto, Eugenio, Santiago de Vorágine y Maura.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Morales de Setién, General Mola, 34, y señora viuda de don Antonio Romero del Saz, Avda. de Colón, 27.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	...	220829
Espolón	...	212299
Murrieta	...	222626
Gral. Franco	...	222333
Estación Ferrocarril	...	221060
Guardia Civil	...	211310
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal	...	211210
Casa de Socorro	...	211410
RENFE	...	213856
RENFE (Información)	...	214394
Cruz Roja (ambul.)	...	212426
Cruz Roja (chófer)	...	222710
Hospital Provincial	...	211410
Seguridad Social. Residencia Sanitaria	...	213600

### CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

5 8 8

## Delegación de Hacienda

### Libramientos puestos al cobro

PERCEPTORES	Mario Mangado Barragán.
Martín Rodríguez Estevan (Excmo. gobernador civil).	Moisés R. Ortega Nestares.
Alejandro Maguregui Gómez y otros.	Nicolás Rubio Tejada.
Angel Campo Jadraque.	Pedro González Ripa.
Antonio Urtubia Ramirez.	Pedro C. Miranda Gutiérrez.
Ezequiel Murúa.	Rafael Ulecia Zorzano y otros.
Gregoria Pascual Miguel.	Román Jiménez Maeztu.
Hilario Ramos Galilea.	Ruperta Pérez Orive y otros.
Hilario Ramos Usua.	Secretario Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Logroño.
Jesus Izquierdo Hierro.	Vicenta Ascacibar Illera.
José María Fernando Trevijano.	Victoriano Sáenz - López García.
Juan Francisco Loscertales Vizcarra.	
María Esperanza Fernández Pardo.	

## Campamentos juveniles

### CURSO NACIONAL DE TITULACION

Mandos e instructores juveniles.—Del 24 de julio al 12 de agosto, en Covaleta (Soria).

Especialidades: Mandos.—Jefe de círculo, jefe de grupo y jefe de centuria. Instructores juveniles: Estudio y formación, cultura y arte. Aire libre: Deportes.

Foro juvenil nacional.—Del 12 al 27 de agosto, en la Residencia de Estudiantes «Virgen Peregrina» de Pontevedra. Secciones: Foro, encuentro, Seminario.

Especialidades culturales.—Del 15 al 30 de agosto, en el Colegio Menor de Juventudes de Burgos.

Especialidades, en sus grados de iniciación y perfeccionamiento: Estudio y formación. Prensa, teatro, radio, cine, sanitarios, fotografía.

Para ampliación de informes, dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud, Calvo Sotelo, 15, segundo (Jefatura de la OJE) Teléfono 21 54 05.

## Visitas en el Gobierno Civil

Don Alberto Sanvicent Mir, presidente de la Asociación Provincial de Visitadores Médicos, acompañado de don José Márquez Fernández de don Fernando Balmaseda Amelivia, don Eugenio Otáñez Bergasa, don Manuel Martínez Calvo, don Jesús Perella Martínez y don José Sánchez-Robles Sullis todos ellos miembros de la Junta Directiva de dicha Asociación.

Don José Loma Osorio, presidente del Instituto Nacional de Previsión.

Don Juan Manuel Fernández Díez, presidente del club juvenil Real, acompañado de los siguientes miembros de su Junta Directiva: don Manuel José López Lacalle, señorita María Legarda López Lacalle, don César Leorza Fernández y don José Angel Marin Ruiz.

Don Enrique Bull Polanco, ingeniero jefe de la Tabacalera.

Don Enrique Maño Cenizano, alcalde de Galilea.

Don Justiniano García Prado.

## Ciclo de conferencias de divulgación

El pasado día 9 de los corrientes, el segundo jefe provincial desarrolló una conferencia ante las cursillistas de la Sección Femenina que cursan los estudios de socorrismo en la Delegación de esta capital, sobre el modo de desarrollar la protección de las ciudades en guerra y la autoprotección familiar e individual.

El conferenciante don Domingo de Guzmán Alonso Varona, puso de manifiesto la misión fundamental de la Protección Civil, que es evitar, reducir o corregir los daños causados a la población civil y bienes de todo orden, privados y públicos o nacionales, por los elementos naturales o acontecimientos extraordinarios, cuando la amplitud y gravedad de sus efectos perniciosos les hacen alcanzar el carácter de calamidad pública.

Asimismo, resaltó la autoprotección familiar e individual, que consiste en adoptar el conjunto de actos del individuo para defenderse de los peligros de una guerra o calamidad pública.

Finalmente manifestó a las cursillistas el interés que deben prestar en dicha colaboración, pues de su actitud puede depender la salvación de muchas vidas humanas.

## Recogida de libros de calificación escolar

Los Libros de Calificación Escolar de los alumnos de preuniversitario pueden ser recogidos en la portería de la Facultad de Derecho, todos los días laborables hasta el 15 incluido, de 10 a 14 horas.

Después del día 15, la recogida del libro requerirá una certificación por la Secretaría General previo pago de las tasas correspondientes.

Zaragoza, 7 de julio de 1971.

## Cuotas de la Seguridad Social

Se recuerda a todas las empresas la obligatoriedad de presentar con la liquidación de las cuotas de la Seguridad Social del mes de julio que han de abonar en agosto, un ejemplar más del modelo C.2, en que se haga constar la calificación de los productores como alfabetizados o analfabetos, con el fin de cumplimentar lo

dispuesto en el decreto de la Presidencia del Gobierno número 2123-1963.

## Escuela de Turismo

La Escuela Oficial de Turismo, convoca exámenes de ingreso para cubrir plazas de alumnos de primer curso, en régimen de enseñanza oficial o en régimen de enseñanza libre.

Las personas interesadas en la inscripción, en mencionada escuela, pueden recoger la instancia y requisitos necesarios para su inscripción en la Delegación Provincial de Información y Turismo de esta capital, sita en la calle Miguel Villanueva número 7, segundo derecha.

## ANGEL CASAS

ANALISIS CLINICOS

Suspende la consulta del 10 al 31 del actual.

C. S. P. núm. 1.070

## M. FERNANDEZ MARTIN

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta, de 11 a 1, de 4 a 6, y horas convenientes

Viguel Villanueva núm. 10, 6.º (Pasaje Espolón)

Teléfono 21 22 85

C. S. P. núm. 1.046

## COHEN

Suspende su consulta desde el 12 al 31 de julio, inclusive

Se hace cargo de su clientela don LORENZO ALONSO TOMAS, con domicilio en Muro del Carmen, 1, cuarto derecha.

C. S. P. núm. 1.069

## Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos

## VALDOVINOS

Exposición y venta: Calvo Sotelo, 34.

Talleres: Avda. de España, 14

## Becas - ayuda para asistencia a campamentos

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de la Juventud queda expuesta la relación de ayudas que el Excmo. Ayuntamiento de Logroño ha tenido a bien conceder a los hijos de empleados municipales y vecinos de la ciudad, para asistir a los campamentos que dicha Delegación tiene previsto realizar en el presente verano de 1971.

Los beneficiarios deberán formalizar la inscripción de asistencia al turno solicitado en la misma Delegación de la Juventud.

## HACE 25 AÑOS

SABADO, 13 DE JULIO DE 1946

### ACUERDOS DE LA DIPUTACION

Celebró sesión la Comisión Gestora Provincial, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos: Nombrar decano del Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial al doctor don José Fraile García-Lozano; felicitar al director de la Escuela de Comercio así como a todo el profesorado, por el feliz éxito de los exámenes de terminación de carrera de los alumnos que habían cursado sus estudios en dicha Escuela; aprobar los proyectos de construcción de 78 viviendas protegidas en terrenos propiedad de la Diputación, y que en conmemoración del 18 de julio se concediera una paga extraordinaria al personal de la Diputación.

A los señores de Mendoza y por los señores Casis (oficial del Cuerpo Técnico de Correos) y Jiménez Olarte (apoderado de sucesores de Antonio Garrigosa, S. L.) y para su hermano político Silvano del Campo, había sido pedida la mano de la señora Carmen Pérez, hermana política de don Fidel Mendoza, industria y concejal de nuestro Ayuntamiento.

## HACE 50 AÑOS

### FALLECIMIENTO SENTIDO

Falleció nuestro convecino don Valentín Gómez Trevijano acreditado fabricante de conservas y propietario en Albelda de fallecimiento fue muy sentido. En la conducción del cadáver al cementerio figuraban representaciones de todas clases sociales.

—Don Juan Antonio Santaolalla, vecino de Navarrete, presentó en el Gobierno Civil una instancia dirigida al ministro de Fomento solicitando la correspondiente patente para una máquina segadora de su invención, de poco gasto, para cuyo funcionamiento bastaba un hombre.

—El calor se dejó sentir mucho, llegándose a los 38 grados. —En Haro se firmó la escritura de cesión al Banco de España del solar sobre el que se alzaba la antigua Plaza de Abastos, donde sería construido el edificio para instalar la sucursal del citado Banco.



## Mañana se entrevista Remón con el presidente del Calvo Sotelo

## Breve noticiario

**URALITA**  
Delegación propia  
en LOGROÑO

F. MURO  
DE LA MATA, 9  
Telefono 22 58 62

**URALITA**  
Delegación propia  
en LOGROÑO

F. MURO  
DE LA MATA, 9  
Telefono 22 58 62

### Club Deportivo Logroñés - Renovación y admisión socios

Temporada 1971-72

Se comunica a los señores socios de este Club de todas las categorías que, a partir del día 12 del mes de julio, hasta el 15 de agosto inclusive, excepto sábados, podrán renovar los carnets en el domicilio provisional del Club, calle Bretón Herberos, 9, 1.º de 7,30 a 9,30 horas, con sólo presentar el carnet de la temporada anterior.

LOS PRECIOS QUE REGIRAN para la temporada 1971-72 serán los mismos que en la temporada pasada.

Se comunica asimismo que se admiten socios nuevos hasta el día 15 de agosto inclusive, teniendo que llevar dos fotografías tamaño carnet.

Asimismo se comunica que a los señores comprendidos entre los 15 y 18 años, ambos inclusive, se les hará SOCIOS-CADETES.

CLASE	PRECIO PTAS.
Socio Anual Preferencia CABALLERO	2.000
Socio Anual Preferencia SEÑORA	1.000
Socio Anual Preferencia CADETE	750
Socio Anual Preferencia INFANTIL	500
Socio Anual General CABALLERO	1.350
Socio Anual General SEÑORA	500
Socio Anual General CADETE	550
Socio Anual General INFANTIL	350
Socio Mensual Preferencia CABALLERO	200
Socio Mensual Preferencia SEÑORA	100
Socio Mensual Preferencia CADETE	75
Socio Mensual Preferencia INFANTIL	50
Socio Mensual General CABALLERO	130
Socio Mensual General SEÑORA	75
Socio Mensual General CADETE	55
Socio Mensual General INFANTIL	30

ASIENTOS	PRECIO PTAS.
Delantera de Tribuna	1.500
Primera Fila Tribuna Central	800
Resto Tribuna Central	700
Gradas Preferencia	400
Tribuna de Gol	700
Vallas de Preferencia	400
Vallas de General	300

CUOTAS DE ENTRADA	PRECIO PTAS.
Para Socio Mensual de Preferencia	800
Para Socio Mensual de General	400

### A SAN SEBASTIAN

DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6,30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes:

Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

## Blowtherm

QUEMADORES FUEL-OIL, GAS-OIL Y PETROLEO — GENERADORES AIRE CALIENTE — TODO TIPO DE INSTALACIONES INDUSTRIALES O DOMESTICAS DE CALEFACCION, SECADO, AMBIENTACION. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS. DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Fábrica: Blowtherm Española, S. A. Burgos, Ctra. Madrid-Irún.

Apartado de Correos 307. Telf. 201406-07

Servicio Asistencia Técnica:

S. A. T. Logroño: Gregorio Benl Jorge Vigón, 38. Telfno. 223775.

## TARTAMUDEZ

«Y OTROS DEFECTOS DE PRONUNCIACION»

Dirigido por médico psicólogo

Colaboradora: D. MARGARITA RODRIGUEZ ORTIZ DE URBINA Calle La Escuela núm. 16, cuarto C. Visitas: De 7 a 8. ZARAGOZA

Los aficionados que siguen los pasos que últimamente está dando la directiva sabrán de inmediato las razones de la entrevista que sirve de título al comentario.

No se puede ocultar que Remón está en tratos con el Calvo Sotelo para conseguir el traspaso de tres de sus jugadores, uno de ellos portero de calidad reconocida, García Fernández, un delantero centro, Ortega, y un extremo, Echegoyen, por los cuales los de Puertollano piden mucho dinero.

Mañana, con ocasión del obligado desplazamiento que ambos dirigentes han de efectuar a Madrid, con motivo de la Asamblea de la Federación Española de Fútbol, se entrevistará en los propios locales de la Federación y esperamos se logre un definitivo resultado.

Interesa conocer ya el desenlace, pues si no da el resultado favorable que se desea —y más que nada se desea porque sería completar la plantilla de una manera casi definitiva— todavía queda tiempo para dirigirse por otro lado en este difícil mercado, donde abunda la cantidad, pero donde es difícil hallar la calidad, salvo que se disponga un enorme montón de billetes.

### FALTA UN DEFENSA IZQUIERDO

El casi, que antes apuntábamos para completar la plantilla lo incluimos porque en la mente de los dirigentes logroñesistas está el traer un defensa izquierdo. Pero no pagando la cantidad que solicitaba Artola, el defensa realista, con quien han existido contactos. Ni tampoco, por supuesto, la "millonada"

que hubiera supuesto traer a Mañu, el defensa del Osasuna.

Es posible que ese puesto —que será importante esta temporada, como todos los del bloque defensivo, por las características del juego que el nuevo entrenador impone a sus equipos— se tenga que cubrir buscándolo de entre la propia plantilla. Al fin y al cabo es de los que pueden obtenerse con menos dificultades que las puestas de adelante. Recordemos el

antecedente impuesto por Gallarraga, que logró un gran defensa lateral de Arana, cuando el muchacho venía actuando en la línea media. Y aunque era de tendencia ofensiva cuajó pronto en la línea de zagueros.

### IRIARTE Y ALTOLAGUIRRE

Requerimos detalles de los recientes fichajes de Iriarte y Altolaguirre. Nos informan que el primero juega de extremo derecha y el otro de izquierda,

con 18 y 19 años respectivamente.

No cabe emitir juicios sobre ellos, puesto que no los hemos visto jugar.

Confiemos que siguiendo los buenos resultados de la cantera guipuzcoana tengamos dos promesas que prontamente sean realidades interesantes. Ahora son dos desconocidos. También lo eran Lasa, Illumbe, Arieta, Arana, Goicoechea cuando llegaron. Y ya ven.

CELEIRO, defensa que milita en las filas del Castellón, ha pasado al Cádiz. El jugador quedó en libertad y llegó a un acuerdo con los gaditanos.

— OoO —

QUINDEJO, jugador que pertenecía al Cádiz, ha firmado por el Jerez Deportivo. Por cierto, que los jerezanos todavía no tiene entrenador, pero se piensa que Varela renovará contrato como tal.

— OoO —

EL TROFEO COLOMBINO se disputarán los días 21 y 22 de agosto los equipos Real Madrid, TSKA, de Moscú, Betis y Típest, de Hungría.

— OoO —

ORTEGA, delantero centro del Calvo Sotelo, por el que se interesaba el Logroñés, ha fichado por el Tenerife.

— OoO —

URRESTARAZU y SANCHEZ RIOS, serán los árbitros españoles que dirijan los partidos del Trofeo Colombino, de Huelva.

— OoO —

RAMOS, jugador que pertenecía al Talavera, ha pasado a las filas del Tenerife.

— OoO —

BIOSCA todavía no ha renovado contrato con el Pontevedra. El gran técnico catalán pide seiscientos cincuenta mil pesetas como prima de fichaje y veinticinco mil de sueldo. Los dirigentes granates lo están pensando y es que las cifras no son para menos.

— OoO —

PLANELLES, interior del Real Madrid, ha sido cedido por una temporada al Castellón.

— OoO —

CHUFI, defensa lateral de ambos lados, ha firmado por el Villarreal. También han firmado por los castellonenses Juan Ramón y Blanes.

— OoO —

EL ESPAÑOL comenzará sus entrenamientos el día 27 de julio. La presentación del equipo será frente al Torpedo de Moscú.

— OoO —

EL ESPAÑOL comenzará sus entrenamientos el día 27 de julio. La presentación del equipo será frente al Torpedo de Moscú.

### PELOTA

## Vergara y Azcárate vencieron en el Labrit a Ogueta y Nalda (22-12)

Matinal de mano en Pamplona, repitiéndose casi el programa del año pasado, con igual motivo. Entonces se lesionó Ogueta, jugando frente a Vergara. Esta vez todo terminó felizmente.

El frontón Labrit se llenó con tal motivo de un público con pañuelo colorado al cuello y que tuvo que soportar una elevada temperatura.

El primer partido era muy llamativo, aunque sólo respondió a la expectación en su primera mitad. Hasta entonces, Ogueta y Nalda II pudieron contener al

arrollador Vergara y Azcárate,

que se mostraban superiores y que habían merecido la confianza de la «cátedra», que salió apostando 100 a 70 al comienzo.

Pero Ogueta no estaba muy fuerte y acabaría imponiéndose al «mozo», muy bien secundado por Azcárate, venciendo por 22-12.

Otro gran partido de Vergara, a pesar de que tuvo que ser atendido en los primeros tantos en una uña de su mano derecha, lastimada al realizar una recogida.

En el segundo partido, Arocena y Echeandía logran imponerse a Pascual y Eorza por 18 17. Los vencedores también jugaron el pasado año en el mismo festival.

### VENCIO BARBERITO EN VILLARREAL

Se enfrentaron en Villarreal de Alava Barberito y García Ariño II frente a Madrid y Arriarán II, el mismo partido jugado hace unos pocos días en Durango.

Barberito y Ariño II lograron el triunfo por 22-17 en partido lucido, en el que destacaron los dos delanteros.

Después, Tellechea y Bados, 22; Naparra y Berasaluce II, 19

### EN ZARAUZ

Buena actuación de Atano X en Zarauz, venciendo, con la colaboración de Aldazabal, magnífico en todo momento, por 22-13, a Piñola y Soroa, quienes a partir del empate producido a nueva bajaron en su rendimiento, especialmente el veterano zaguero. Después, Ezcurra y Echave XI, 22; Erostarbe y Dei Val I, 18.

EDUARDO

### TENIS EN LA HIPICA

## Esta tarde, Quemada - Emeterio, final del torneo de verano

Bueno esta tarde se llega a la final individual de este torneo de verano de tenis que ha organizado la Sociedad Hipica. Dos finalistas que tienen méritos sobrados para alzarse con el triunfo. La andadura de Rodolfo Quemada —por aquello de la suerte en el sorteo— ha sido más sencilla. La de Emeterio García ha tenido que sudarla bien, dejando en la cuneta a otros favoritos.

Como todo campeonato de principio de temporada veraniega, se ha notado falta de entrenamiento en muchos. Todos sabemos que al tenis —salvo honrosas excepciones— se dedica tiempo en el verano. En un breve resumen, vamos a dar los resultados del campeonato: Narvaiza venoe a Amador Ruiz por 6-1, 6-1; Asensio a Pelajo hijo, por W. O.; Sáenz Magaña a Mario Pellejero, por W. O.; Gerardo Segura a Miguel Zaporta, por W. O.; Jesús Ruiz a Gregorio Bequerín, por W. O.; Jesús Uribe a Javier Rol-

dán, por W. O.; Emeterio García a Javier Solozábal, por 6-0, 6-3; José María Orbañanos a Ramón Infante, por W. O.; Rodolfo Quemada a Teófilo Orbañanos por 6-1, 6-3; Joaquín Matute a Ignacio Fernández, por W. O.

En los octavos de final, los resultados fueron estos: Asensio a Narvaiza, por 6-4, 6-2; Sáenz Magaña a Segura por 6-2, 7-5; Ruiz a Uribe por 6-1,

6-3; Emeterio García a Orbañanos por 6-0, 6-2, y Rodolfo Quemada a Matute por 6-0, 6-2. En los cuartos, Asensio venció a Sáenz Magaña por 7-5, 6-2 y Emeterio a Ruiz por 6-1, 7-5. En las semifinales, Emeterio venció a Ruiz por 6-1, 4-6, 6-3.

La final Quemada-Emeterio García es igualada. Son dos estilos diferentes. A las siete de la tarde, se inicia el lance final.



frigoríficos



SABA

gral. mola, 36

## « GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA N.º 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA

TELEFONO 22-07-00



«Tour»

## LA DESGRACIA ELIMINA A OCAÑA

### VICTIMA DE CAIDA A CAUSA DE UNA TORMENTA

LUCHON, 12 (Del enviado especial de "Pyresa", Porriño). Tragedia y victoria española en el "Tour". Más tragedia, mucho más que victoria, porque a punto ha estado Luis Ocaña de perder la vida. Ha perdido para siempre el "Tour 1971" que tenía ganado. Pero había que llegar hasta París, y Luis hubiera llegado sin el terrible accidente de hoy, que me recuerda el de 1960, también en esta misma carrera, cuando Riviere se despenó por las gargantas del Tarn, también en esta región "Toulousaine" de mediodía francés.

Luis Ocaña fue trasladado inmediatamente en helicóptero a Saint Gaudens. En el momento que escribo, cinco de la tarde, ignoro el alcance de las lesiones que sufre, pero M. Goddet nos ha adelantado que no son graves. Eddy Merckx, al llegar a Luchon, no ha querido ser investido con el maillot de líder, que le corresponde, al desaparecer Ocaña del "Tour" cuando le llevaba el español al belga siete minutos y veintitrés segundos.

La tristeza nos embarga a todos, porque Luis Ocaña iba a conseguir uno de los objetivos ciclistas más importantes del mundo —mucho más que un título arco-iris—, me siento triste y consternado, cuando si no es por una brutal tormenta, probablemente en estos mismos instantes, me sentiría alegre y optimista. Más el ciclismo, el deporte, es así. Recuerdo haber escrito estos días pasados que hasta París no había que cantar victoria. También hice la ob-

servación de que Luis era propenso a un desfallecimiento. Está visto que no tiene suerte en el "Tour" de Francia, carrera "gafada" para el corredor de Priego, pues si hoy ha sufrido una caída terrible, el año pasado también fue víctima de otra y hace dos años, todavía recuerdo el momento en que Manolo Galera, Gabica, Perurena, López Carril y otros compañeros de equipo le "subieron" el "Ballon de Alsacia", tras haber estado a punto de matarse.

#### ¿QUE SUCEDIO EN EL MENTE?

Ustedes querrán saber cómo sucedió todo. Les diré que no fui testigo presencial de la caída, como en cambio lo fui de la de Sipson, en 1967. Pero no estaba lejos...

Para entonces, ya había abandonado Gosta Petterson, había sufrido una caída en el col Portet D'Aspet, y en el descenso del mismo, antes de que estallara la tormenta, el corredor sueco, ganador este año del "Giro", decidía retirarse. Mucho ha tenido que sufrir y mal tenía que encontrarse Gosta, para, clasificado entre los primeros, optar por el abandono.

También para entonces —momento en que se cernía el formidable chaparrón— se hallaba escapado Fuente, que tras sufrir también una caída, sería el ganador solitario de la triste etapa "española" de hoy, que por cierto, cruzó trece kilómetros donde cientos de aficionados tros por territorio nacional, y del otro lado de los Pirineos

### ● Fuente, en solitario, ganó la etapa

esperaban ver pasar a Ocaña entre los mejores.

#### TORMENTA Y TROMBA DE AGUA

Hasta el col de Mente, hab'ia hecho calor, pero el bochorno comenzó al pie de este col decisivo para Ocaña, para Merckx y para el "Tour" de France.

En cabeza seguía Fuente, pero detrás habían subido Letor, Vasseur —dos compañeros de Ocaña, lanzados adelante para hacer cuna— Swerts, Guimard... y los mejores del pelotón.

Mi coche pasó la cima del Mente detrás de Fuente, pero Radio Tour nos avisaba del peligro Ocaña-Merckx. En el alto, los nubarrones negros que poco antes habíamos distinguido, se destaparon. En unos minutos la pendiente se convirtió en un inmenso río. Las dificultades de la etapa comenzaban entonces.

Los peligros, mejor dicho yo le advertí a Couto: "Si esto continúa así, no van a poder pasar los corredores". En efecto, cuando después del col de Mente, comenzó el descenso a dos kilómetros de la cima, pero ya bajando los corredores hacia Boubx, esto es, en el kilómetro 167, Merckx y Ocaña, al pasar un caudaloso canal de agua, cayeron, mas no se lastimaron porque lo que hicieron fue "bañarse". Cuando se incorporaban vieron a Zoetemelk que les embestía. El holandés, había reaccionado varias veces, tras haber sido "descolgado" por Merckx y Ocaña —sin que pudiera detener su máquina (luego nos diría que le fallaron los frenos), Merckx, con suerte, pudo evitar la colisión, pero no en cambio Ocaña contra quien fue a chocar violentamente Zoetemelk y su bicicleta. El corredor español fue lanzado contra un mojón, que posiblemente le evitó el precipitarse por el precipicio. Los golpes recibidos por Ocaña, sobre quien pasó, asimismo Agostinho con su máquina, para también caer al suelo, le dejaron "groggy". Sin conocimiento, sin poder reaccionar, mientras los otros podían continuar la carrera, Ocaña no tenía más remedio que esperar a los hombres de servicio médico. Un helicóptero, le traste-

ó a Saint Gaudens, donde Luis llora en estos momentos su inesperada derrota.

#### DESPUES DE LA TEMPESTAD LA CALMA

Fue cosas de un corto espacio de tiempo, porque, quince minutos después, el sol volvía lucir cuando entrábamos en territorio español, y ya entonces en Bost, se conocía la triste noticia. Después de la tempestad viene la calma... pero la carrera estaba rota por completo. El asturiano Fuente ganaba destacado en Luchón, mientras la formidable reacción de Eddy Merckx y de sus acompañantes —Van Impe, L. Carril, Aimar y Zoetemelk— le permitía ganar esta etapa de Luchón, villa francesa al otro lado del Valle de Arán, donde tantas veces, en distintos tours de Francia, han llegado destacados nuestros corredores.

Si antaño ha sido Bahamontes.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Fuente, 6-11-54.
- 2.—Merckx, 6-18-15.
- 3.—Van Impe, Id.
- 4.—López Carril, Id.
- 5.—Aimar, Id.
- 6.—Zoetemelk, Id.
- 7.—Guimard, 6-19-09.
- 8.—Martos, 6-19-20.
- 9.—Labourdette, 6-19-28.
- 10.—Agostinho, 6-19-29.
- 11.—Mori, 6-19-33.
- 12.—Thevenet, 6-19-45.
- 13.—Wagtman, 6-22-30.
- 14.—Van Springel, Id.
- 15.—Martinez, Id.
- 16.—Mortensen, 6-22-31.
- 18.—L. Rodríguez, 6-23-55.
- 20.—Galdós, 6-23-56.

#### GENERAL

- 1.—Merckx, 70-49-10.
- 2.—Zoetemelk, a 2.21.
- 3.—Van Impe, a 2.51.
- 4.—Thevenet, a 4.46.
- 5.—Mortensen, a 11.24.
- 6.—Petterson T. a 14.56.
- 7.—Agostinho, 15.01.
- 8.—Guimard, 15.21.
- 9.—Aimar, 19.41.
- 10.—Labourdette, 20.
- 11.—López Carril, 22.10.
- 12.—Galdós, 27.30.
- 13.—Paolini, 28.33.
- 14.—Mori, 31.05.
- 15.—Tamamsen, 31.07.
- 16.—Martos, 32.05.

## Satisfactorio el estado de Ocaña No sufre fracturas

El boletín médico en el que se recoge el estado de Ocaña dice textualmente así: "El estado de salud de Luis Ocaña es satisfactorio. Las primeras radiografías no revelan

ninguna fractura. El paciente ha recobrado el conocimiento. Su estado no inspira, por el instante, ninguna inquietud. El diagnóstico actual, bajo reserva de complicaciones ulterio-

res, es: Contusión torácica con estado de "shock de conciencia". El transporte en helicóptero fue perfectamente soportado.

### Merckx no vestirá el «maillot», en homenaje a Ocaña

LUCHON, 12. (Añil). (Urgente). — «Tomaré mañana la salida para la etapa de Superbagneres», ha anunciado a "Añil" esta noche Eddy Merckx. —Los directivos del «Tour» y mis patronos de Italia me han pedido que continúe. Accedo, pero sin mucho entusiasmo, ha añadido Eddy. Luego continuó diciendo: —En las actuales circunstancias es mucho más difícil para

mí tomar la salida mañana que abandonar. Estoy moralmente deshecho. Por si fuera poco, la pierna me duele mucho. He recibido un fuerte golpe contra el paredón en el accidente del descenso del Puerto de Mente y tengo muchas erosiones. Merckx, pues, tomará la salida, pero no llevará el maillot amarillo de líder como homenaje a Luis Ocaña.

### Dicen, Merckx y Agostinho

El nuevo líder del «Tour» ratifica las anteriores versiones. —Un enorme torrente de agua que cruzaba la ruta nos obligó a frenar, y aunque sufrimos una caída, ésta fue sin importancia. Lo peor vino después, pues vi como Zoetemelk colisionaba contra Ocaña, mientras yo me salvaba «por los pelos». Al serle entregado el maillot amarillo para que se lo pusiera, Merckx lo rechazó, diciendo: —Este maillot pertenece a Ocaña. No a mí. LA VERSION DE AGOSTINHO Agostinho estaba en el grupo del líder en el descenso del Col de Mente cuando sucedió el accidente.

—¿Cómo ha sido?, pero dígame la verdad —digo al portugués. —Muy fácil y terrible al mismo tiempo. Bajábamos fuerte y entonces nos encontramos con un auténtico río. Delante iban Merckx y Ocaña. A cien metros, Zoetemelk; después yo. Entonces vi que Merckx y Ocaña salían del agua. Pensé humorísticamente: «Estos han querido darse una ducha». Pero es que habían caído, sin hacerse daño. Después, Zoetemelk arremetió contra Ocaña y le lanzó contra un pequeño muro. Yo fue también sobre él, y pesé con mi máquina sobre el cuerpo caído. No sé cómo no nos matamos todos.

#### ESPAÑA, CAMPEON MUNDIAL DE PETANCA

NIZA, 12. (Añil). — El equipo español —Miguel García Angeles, Juan Bautista Cardenal y Agustín Delpino— se ha proclamado campeón mundial de petanca al vencer al equipo de Bélgica. La clasificación es la siguiente: 1, España; 2, Bélgica; 3, Francia; 4, Francia «B»; 5, Túnez; 6, Mónaco; 7, Francia «B», y 8, España «B».

#### Baloncesto

#### NUEVOS TRIUNFOS DE LOS JUVENILES ESPAÑOLES

GORIZIA (Italia), 12. (Pyresa). — Esta tarde ha sido el tercer triunfo consecutivo de la selección española en la fase de clasificación del primer campeonato de Europa de baloncesto juvenil. España se impuso con claridad a Austria por 63-31, siendo de 24-18 el resultado al llegar al descanso.

#### CITACION DEL LOGROÑES PROMESAS

Se ruega a todos los jugadores que en la pasada temporada pertenecieron al Logroñes Promesas acudan mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, al campo de "Las Gaunas".

Toda la familia puede equiparse para este verano, con las prendas más atractivas y de mayor actualidad todo nuevo, luminoso y radiante para la madre, el padre y los chicos

**URALITA**  
Delegación propia  
en LOGROÑO

F. MURO  
DE LA MATA, 9  
Telefono 22 58 62

**URALITA**  
Delegación propia  
en LOGROÑO

F. MURO  
DE LA MATA, 9  
Telefono 22 58 62



# LAS MISIONES:

# OXIGENO DE LA IGLESIA



"El desarrollo no se reduce al simple crecimiento económico. Para ser auténtico debe ser integral, es decir, promover a todos los hombres y a todo el hombre" (P. P. 14).

"Dotado de inteligencia y de libertad, el hombre es responsable de su crecimiento lo mismo que de su salvación" (P. P. 15).

Como conclusión de estos claros principios sobre el concepto cristiano de desarrollo, Pablo VI llega a la proclamación siguiente: el desarrollo debe conducir al hombre y a los pueblos de condiciones menos humanas a condiciones más humanas. Pero al llegar aquí el Papa, fiel a la eterna paradoja del Evangelio, incluye entre las condiciones más humanas

aquellas que son "más que humanas": la condición sobrenatural y misteriosa de la fe y de la filiación divina.

Contra este naturalismo de la acción social, el Papa advirtió claramente en el discurso dirigido a los dirigentes de las Obras Misionales en mayo de 1965:

"El acentuar la atención sobre tantas necesidades materiales de tantas poblaciones probadas por la necesidad tiene el peligro de situar un tanto en la penumbra, en la mente de algunos, lo que para la Iglesia sigue siendo primordial: la transmisión de la palabra de Dios, la comunicación del mensaje de salvación; en una palabra: la evangelización".

## LA MISION, OXIGENO DEL APOSTOLADO SEGLAR

Para concluir este trabajo yo quisiera subrayar un aspecto de la cooperación misionera que casi siempre se olvida. Con cierta insolencia, las cristiandades occidentales consideran el servicio a las Misiones como una colaboración que no tiene contrapartida. Algo así como un crédito de fe, de personal misionero y de subsidios económicos que las iglesias de Europa y América del Norte conceden generosamente en favor de las Misiones "a fondo perdido".

En primer lugar, teológicamente esta consideración de la cooperación misionera revela una grave miopía. La Iglesia es un cuerpo vivien-

te y toda la riqueza de los miembros circula de manera ambivalente, de suerte que los bienes que se prestan a unos miembros jamás van a fondo perdido, ya que esos mismos miembros, por la circulación interna del Cuerpo Místico de Cristo, ponen también sus propios bienes, sobre todo espiritualmente, al servicio de los demás miembros. ¿Quién puede valorar el servicio profundo de animación cristiana que prestan a nuestras iglesias locales la fe de los misioneros, sus inmensos sacrificios, sus plegarias apasionadas, la inmolación de su soledad, su incompreensión, su constante pasión dolorosa para anunciar el Evangelio? ¿Quién puede medir el torrente de riquezas que desde las tierras de misión se despeñan sobre nuestros campos de apostolado inmediato, fluyendo del cristianismo ejemplar de tantos cuadros de las iglesias jóvenes, de los sacerdotes, religiosos y religiosas nativas, de los catequistas y de los catecúmenos que se preparan con mucha más ilusión y más abnegado sacrificio que todos nosotros a recibir el bautismo, de los mártires que derraman la sangre en las fronteras de la fe, de las múltiples iglesias del silencio que, bajo uno u otro signo, se hallan principalmente instaladas en las catacumbas de las tierras de Misión?

Las Misiones son el oxígeno de la Iglesia. Hoy su cotización sube de valor porque quizá más que nunca las iglesias locales, los organismos de nuestro país, de nuestra diócesis, enzarzados tantas veces en inútiles tensiones polémicas, obsecionados por problemas de segunda división, enredados en la diabólica trampa de los inmediatismos, sienten una desagradable y en ocasiones angustiosa sensación de asfixia y muchas veces se deslizan hacia el desaliento inoperante y hacia la amargura.

El P. Congar, el benemérito P. de la teología del laicado, escribió no hace mucho estas palabras aleccionadoras:

"La historia y la experiencia muestran que la vida es siempre tensión. Cuando no se tienen verdaderas dificultades, se fabrican dificultades irreales; cuando no se tienen problemas urgentes, surgen las querellas sobre

aspectos secundarios; estoy pensando aquí en la vida intracatólica, más que en las divisiones cristianas. Así como hay huelgas de prosperidad, que no existirían si no estuviera asegurado un cierto nivel de vida, así también hay "querellas de lujo", que solamente se suscitan porque todavía no se ha percibido plenamente la urgencia misionera. La Misión es la salud de la Iglesia. Una gran corriente misionera debería permitirnos superar ciertas querellas intestinas enormemente estériles".

En el mismo sentido se expresaba no hace mucho monseñor Antonio Montero, obispo auxiliar de Sevilla:

"Tener espíritu misionero significa elevarse sobre la tapia de nuestro mundillo doméstico y saber que existe un mundo inmenso con el que cada cristiano tiene contraída su propia responsabilidad".

El espíritu misionero viene a liberarnos de nuestro más sutil enemigo: nosotros mismos, con nuestras complicaciones individuales.

Casi todas las enfermedades que hoy afectan a nuestra comunidad católica, de

puertas adentro, son probablemente gripes de oficina, típicas epidemias más o menos graves de quienes viven

con las ventanas cerradas. Normalmente, los montañeros no se resfrían".

J. M. ECHENIQUE

## TIEMPO TORMENTOSO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Las bajas presiones continúan sobre la Península en todos los niveles. Ello hace que la atmósfera se mantenga inestable y el riesgo de tormentas debe extenderse a todo el país, con excepción de la Baja Andalucía. Los fenómenos tormentosos serán más frecuentes y probables en las cordilleras ibérica y central, Segura, cuencas del Duero y Ebro y Centro, aunque también podrán formarse en el interior de Galicia, Cataluña, Vascongadas y Baja Galicia. Las temperaturas continuarán altas y el ambiente bochornoso, debido a la humedad. En Baleares, buen tiempo, y en Canarias, poco nuboso.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 31 grados, a las 16 horas. Mínima, 17,6 grados, a las 6,40 horas. Media, 24 grados. Presión atmosférica, 720, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 85 por 100, a las 5,40 horas, y mínima, 20 por 100, a las 16 horas. Lució el Sol 12 horas. Sale el Sol a las 4,28 horas y se pone a las 7,24.



EL SEÑOR

## Don Mariano Castellón Palacios

FALLECIO EL DIA 11 DEL ACTUAL, A LOS 57 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Mercedes Ridruejo; hijos, Javier, Mariano, Ignacio, María de las Mercedes, José María y Luis María; hermanos, Sor Pilar (Religiosa Teresiana) y doña Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 13 de julio de 1971.

Los actos se efectuaron en el día de ayer.



EL SEÑOR

## Don Mariano Castellón Palacios

Funcionario de la Delegación Provincial de Información y Turismo

FALLECIO EL DIA 11 DEL ACTUAL, A LOS 57 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El personal de la Delegación Provincial de Información y Turismo, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de julio de 1971.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## DON JOSE DE LA CRUZ TOLEDO

Industrial

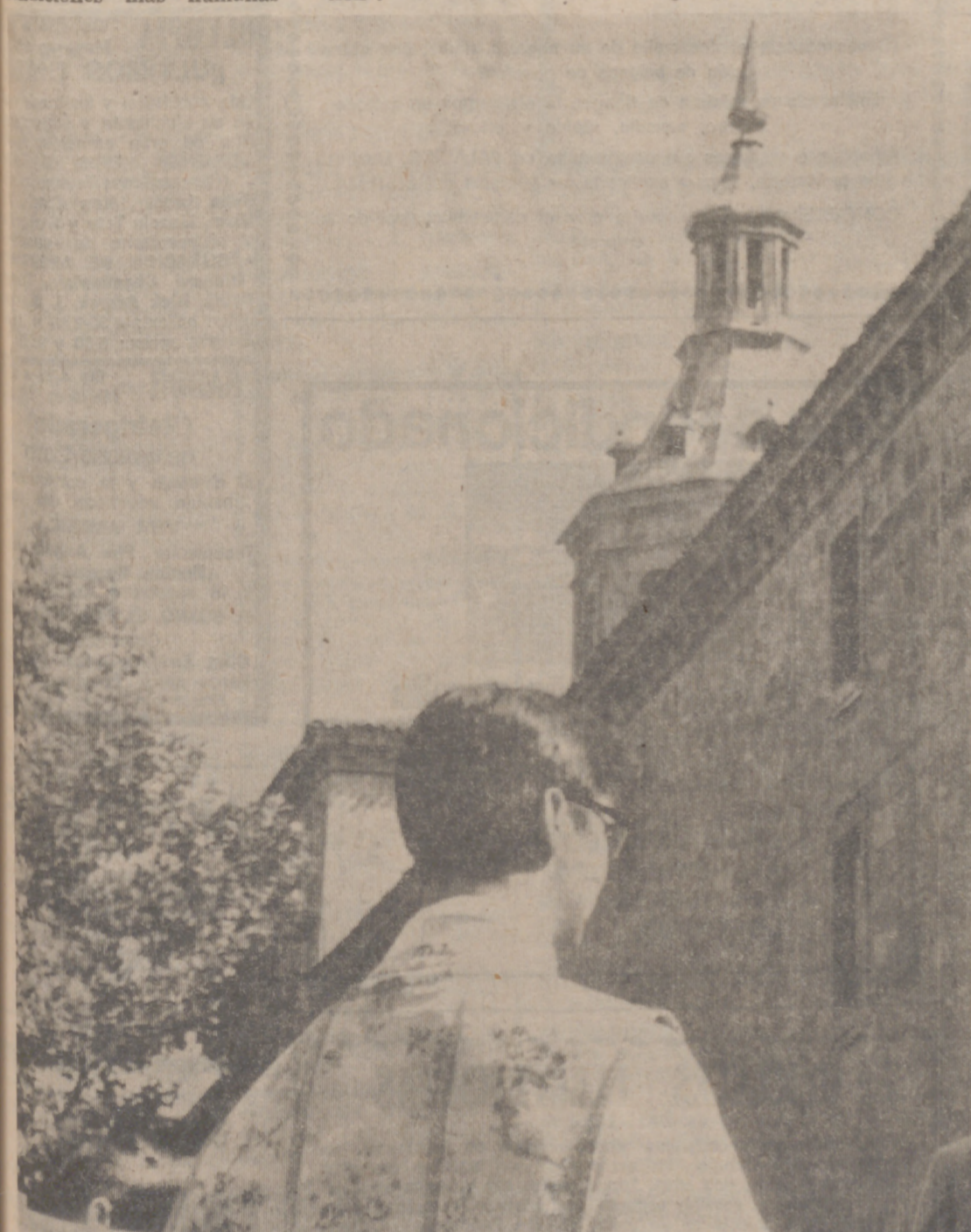
QUE FALLECIO EN HARO EL DIA 13 DE JULIO DE 1970, A LOS 47 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su esposa, doña Natividad Martínez; hijos, María Teresa, José y María Victoria, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, día 13, a las OCHO Y CUARTO DE LA TARDE, en la Parróquia de Santo Tomás Apóstol de Haro, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Haro, 13 de junio de 1971.







# RADIO RIOJA

ONDA MEDIA 12,00: Radiovariedades.  
 8,00: Matinal Cadena SER. 12,30: Mediodía Cadena SER.  
 10,00: Aires del Ebro. 13,00: En marcha 90 minutos.

14,30: Radio Nacional.  
 15,00: Sobremesa.  
 15,5: "ShangHai Hotel".  
 16,20: "Historias extrañas".  
 17,00: "Resurrección".  
 17,30: "La calle del amor prohibido".  
 18,00: Cadena SER.  
 18,35: "Las enemigas".  
 19,05: "Yo soy aquel".  
 19,35: Santo Rosario.  
 20,00: Vuelta Ciclista a Francia y entre ellas anda el juego.  
 20,55: Grandes intérpretes.  
 21,30: Antena de alcance  
 22,00: Radio Nacional.  
 23,00: Picadilly-Puerta del Sol  
 23,30: Mundorama.  
 24,00: Buenas noches, Logroño  
 1,00: Edición de madrugada.  
 1,15: Noche de concierto.

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE  
 2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
 2,02 SOBREA LA MARCHA  
 3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
 3,25 LA TRIBU DE LOS BRADY  
 Hoy: "Vote a Brady".  
 3,50 CON VOSOTROS  
 TARDE  
 7,15 CARTA DE AJUSTE  
 7,30 APERTURA Y PRESENTACION  
 7,35 OJOS NUEVOS  
 8,00 DIBUJOS ANIMADOS  
 8,10 BUENAS TARDES

# T. V. E.

### NOCHE

9,00 NOVELA  
 9,30 TELEDIARIO  
 10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA  
 LOS ESPAÑOLES  
 Hoy: "Los Juglares".  
 La versión actual de los trovadores y juglares de antaño puede encontrarse en los cantantes y conjuntos jóvenes que cultivan una canción poética y narrativa.  
 EL CINE  
 10,40 VEINTICUATRO HORAS  
 0,30 DESPEDIDA Y CIERRE

# Radio Calahorra

### MARTES

9,05: Primera hora.  
 10,00: Radio Club  
 11,00: Cita en la mañana.  
 11,30: Hermana radio.  
 12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.  
 12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).  
 13,30: Deportes.  
 13,40: Boletín de información.  
 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
 15,00: Programa CAR.  
 15,30: Super-Musical de las 15,30.  
 17,30: Concierto en la tarde.  
 18,00: Baile usted con nosotros  
 19,00: La ballena alegre  
 19,15: Cita con la literatura.  
 20,00: Santo Rosario.  
 20,25: Notas locales.

# DOS «MONSTRUOS» EN EL FILM «EL RIO DE LOS HOMBRES MALOS»

Los estudios "Madrid 70" están situados en las inmediaciones de Daganzo, un pueblo pequeño próximo a Alcalá de Henares. Los estudios, pequeños y confortables, tienen un excelente "complemento" en los decorados construidos especialmente, junto a ellos. Reproducen con holgura y fidelidad la estampa de un pueblo americano de finales del siglo XIX, un poblado del "west", para mayor claridad Banco, saloon, hotel y herrería. En este poblado, hace unos cuantos meses, el veterano Robert Parrish rodó "Una ciudad llamada Bastardo", con Robert Shaw, Stella Stevens, Telly Savalas y Fernando Rey.

Ahora, los estudios de Daganzo, han acogido al equipo de filmación de "Los hombres del río malo", una coproducción hispano-franco-italiana, que dirige el granadino Eugenio Martín sobre un guión del norteamericano Philip Jordan... Si ustedes presenciaron una jornada de rodaje quedarían encantados de la naturalidad con que señores de tan diversa nacionalidad conjugan su trabajo. Eugenio Martín habla español, naturalmente, inglés, francés e italiano. Pero, prácticamente dirige en inglés. De vez en cuando, al referirse al equipo español suelta alguna palabra en italiano y, enseguida, tiene que echar marcha atrás.



pináculos de la popularidad con los que no contaban ni en los momentos de euforia.

Hoy, Lee Van Cleef, merced a su intensa labor en Europa, es considerado en su país, en Estados Unidos, donde sus películas se "compran" bien.

—Nunca me he considerado una estrella—dice—. Soy un profesional que procura hacer las cosas con la mayor honradez.

—¿No le preocupa repetir siempre el mismo personaje?

—No creo que esto sea como usted dice: en el cine no he interpretado nunca dos tipos realmente iguales. El "western" es un género genuino, auténtico, donde se retratan tipos de singulares valores, muy humanos. Sin embargo no es fácil, si uno quiere, que le encasillen un personaje. Una cosa bien distinta, es que, normalmente, se haga de bueno, de malo o de "duro" esto ya está un poco en relación con el propio físico.

### PREGUNTA INTENCIONADA

—¿Su opinión de Sergio Leone?

—Un maestro y un amigo.

—¿Y del "spaguetti-western"?

—Algunos están muy bien hechos, tienen frescura.

—¿Mejor que los americanos?

—Esa pregunta no tiene buena intención. Perdóname pero no la voy a contestar.

—¿Qué película le gustaría hacer?

—La de mi promia vida.

—Otras más.

—Un musical.

—¿Cómo es usted en su vida particular?

—Cuando salgo de los estudios deo las espuelas y las pistolas en el guardarropa. Soy un tipo sencillo, sin demasiadas complicaciones.

—¿Le gusta la popularidad?

—Me gusta, me encanta.

En "El río de los hombres malos", Lee Van Cleef y James Mason son los maridos de Gina. Los dos hacen el juego

que ella quiere, y los dos aceptan, enamorados de ella. Es una comedia divertida, llena de ac-

ción. El segundo westerns de Eugenio Martín. — (Pyresa).  
**JUAN JOSE PORTO**

## ELECTRICISTAS

IGNACIO SORIA, S. A. Avenida de Colón, 10. Logroño  
 PRECISA:

## OFICIALES ELECTRICISTAS

Temporada VERANO  
 Preferente estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial o similar. O. Colocación núm. 129/771.

## DEPENDIENTE

Con servicio militar cumplido

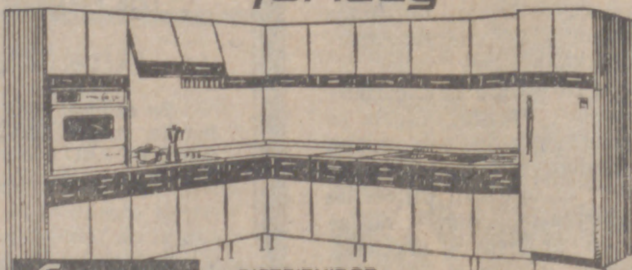
PRECISA

## ELBA

Interesados, llamar teléfono 21-27-93 para concertar entrevista. Absoluta reserva colocados.

(Oficina de Colocación. Referencia número 120/771)

PARA SU CHALET *forlady* PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR:  
**GUILKA-Somosierra, 17.**

## SALA DE FIESTAS Canguro LAGUARDIA

Actuación de **CHEMA** y su grupo  
 Todos los días — Tarde y noche

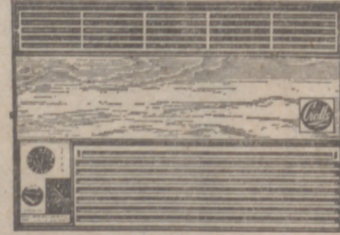
## VENTA DE PISOS

Empresa constructora: Inmobiliaria Jiresa  
 Promotor: J. Jiménez  
 Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.º A.  
 Pisos construidos y en construcción, de 4, 5 y 6 hab., con y sin calefacción. Con y sin portero; régimen legal acogido a Gl.; las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.  
 Expte.: 6.004/68 Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968.  
 16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2.  
 Expte.: 6.024/68. Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968.  
 29 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta núm. 18  
**Precios: Desde 450.000 pesetas**  
**CONSULTENOS SUS NECESIDADES Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS**  
 Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el núm. 20.

## SISTEMA CONTABLE

¿Desea conocer el desarrollo de su negocio al día, con obtención de balance de cuentas?  
 Empleando un mínimo de tiempo, le ofrecemos un método seguro, sencillo, rápido y eficaz  
 Avisenos o visitenos sin compromiso en PALACIOS, Duquesa de la Victoria, 8, para explicarle las ventajas del SISTEMA CONTABLE que usted necesita para el correcto control de su empresa

## aire acondicionado



**Crolls** la más amplia gama de acondicionadores

Infórmese en:  
**EXCLUSIVAS LUNA**  
 Avda Portugal, 34.  
 Telf. 21-29-13  
**LOGROÑO.**

## OFICIALES ELECTRICISTAS

Armadores y chapistas especializados en autobuses, se precisan para trabajo en extranjero, con sueldos elevados. Contrato mínimo, dos años. Todos gastos ida y vuelta pagados. Interesados, escribir urgente, con historial completo, a Sr. Torres, Avda. Dieciocho de Julio, 76. (La Ponderosa). Cullera. Valencia.

## CARTELERIA

**ASTORIA** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
**Salón REFRIGERADO**  
 Excepcional éxito  
 El drama humano de un amor universal, en un film magistral palpitante de emoción

**GOYA**  
 Panorámica-Technicolor  
 Francisco Rabal, Irina Demick  
 Jacques Perrin  
 Pases aproximados, a las 4,45-6,45-8,45-10,45

**AVENIDA** De 4,30 a 12  
 Todos públicos  
**DIVERTIDO EXITO**  
 Una disparatada mezcla de humor y carcajadas electrificantes

**MI CEREBRO ES ELECTRONICO**  
 Technicolor. Kurt Russell, Carlos Romero, Bebbie Paine  
**FIEBRE DE CODIGO**  
 Technicolor-Cinemascop  
 James Garner-Eva Renzi  
 Pases aprox. Estreno, 4,45-7,45-11. Reestreno, 6,15-9,15

**BRETON** T. público  
 De 4,30 a 12  
 Rotundo éxito del programa doble  
 ¡Estreno del film de aventuras en "color"! ¡Vuelve imponente gallardía el personaje legendario! **ROBIN DE BOSQUES!**, en el film de aventuras **LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES!**  
 Con George Martin, Shepp Rosin y Robert White  
 2.º.—El sensacional film "metrocolor"  
**TAMBORES DE AFRICA**  
 Con Frankie Avalon, Mariette Hartley

Butaca ..... 20  
**DIANA** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
 Un film de **PLENA TEMPORADA**  
**¡ULTIMOS DIAS!**  
 Luz verde a la frivolidad. ¡Juega para este verano! Hasta las muertas causan  
**"CAETE MUERTA CARINO"**  
 (Scope-Color). Tony Curtis, Sanna Schiaffino, Nancy Kulp, Zsa Zsa Gabor, Lionel Jeffries  
 Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
 Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,50

**MODERNO** (18 años)  
 De 4,30 a 12  
 ¡Clamoroso éxito del programa doble!  
 1.º.—Estreno de un "western" cuya acción no podrá superar: ¡Cazadores de forajidos en una tierra sin ley, en el film "color!"  
**UNA LARGA FILA DE GRUPO**  
 Anthony Steffen  
 William Berger-Nicoletta  
 2.º.—El divertido film en color **TURISTAS Y BRIBONES**  
 Con Arturo Fernández, Sonia Bruno, Antonio Gariás  
 Pases estreno: 4,30-7,30 y 9,15  
 Reestreno: 6,15 y 9,15  
 Butaca de patio ..... 35

**OLYMPIA** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
**¡ULTIMOS DIAS!**  
 Una escultural y hermosa obra en un alucinante y espectacular film de gran emoción, llamado **«DEJEMOS PASAR MAÑANA»** (CinemaScope-Technicolor)  
 Beba Loncar, Ken Clark, Hann, Lincoln Tate y Sarah Bernhardt  
 Y el reestreno de «SUSPIROS»  
 Richard Chamberlain, Clive Rains, Nick Adams, J. Blackmore  
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 9,15  
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20

**SAHOR** De 4,30 a 12  
 Mayores 18 años  
**(Refrigerado)**  
**GRANDIOSO EXITO**  
 El chantaje y la corrupción habían adueñado del país  
**VIVA AMERICA**  
 Technicolor. Pier Angeli, Hunter, Margaret Lee  
 Y el reestreno del «western» **EL BUENO, EL FEY Y EL MALO**  
 Color-Scope  
 Clint Eastwood, Lee Van Cleef  
 Pases aprox. Estreno: 7 y 9,15  
 Reestreno, a las 4,30-6,30

**ARTICULOS**  
 PARA CAMPING, PLAYA, etc.  
 PRIMERAS MARCAS  
 PRECIOS DE FABRICA  
 ALMACEN DE VENTA  
**«MONCAYO»**  
 GARCIA MORATO, 15

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**

**Suscríbese a**  
**NUEVA RIOJA**



# Setenta años de la primera alternativa del siglo

actual.  
Pero, ¿quién era, este Francisco Carrillo y Ordóñez, tan poco mencionado en las crónicas taurinas de su época? El torero nació en la ciudad de la Giralda el dos de enero de mil ochocientos sesenta y ocho. Era hijo de una modesta familia de panaderos, pero desde muy joven sintió la afición taurina, en parte porque esa era su vocación y también por el ambiente que entonces existía

en Sevilla, una de las principales cunas del toro en todos los tiempos. El caso fue que Francisco Carrillo y Ordóñez comenzó a torear.  
**LA ALTERNATIVA**  
Veintitrés años tenía el mozo cuando hizo su presentación en Madrid. En aquella época se tenía un recio concepto del

espectáculo taurino. Caballos sin petos y ya en el ruedo desde antes de la salida del toro; reses de enorme fiera y cornamenta; sangre, pasión, trage día... La cosa es que Francisco Carrillo y Ordóñez debutó lucidamente en la capital de España, como novillero, el seis de septiembre de mil ochocien-

tos noventa y uno, matando reses del Duque de Veragua y de Barranco, alternando con Gaviria y con un tal Morenito.  
La alternativa, convertirse en matador de toros, es el sueño, la máxima aspiración de todo torero. Por supuesto, a quien nos estamos refiriendo no fue una excepción. La alternativa

era su obsesión, su máximo delirio, y el tan ansiado momento llegó, aunque antes hubo de estar matando novillos más de diez años, tiempo en el que lo gró una notable fama. Incluso al comienzo de su carrera marchó a Hispanoamérica, toreado en Cuba y en Venezuela. Esto, parece ser que lo hizo

con el fin de reunir fondos para que un hermano suyo se librase del servicio militar. Y por fin, la alternativa. ¡La primera alternativa que se daba en este siglo! Se celebró en la plaza de toros de La Línea de la Concepción, el ocho de julio de mil novecientos uno. Recibió el doctorado de manos de "Quinito", alternando ambos mano a mano con seis toros de la ganadería de don Basilio Peñaiver.  
**JOSE LOPEZ MARTINEZ**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

... por palabra ... 2,00 pes

## QUIERES

**AS GARTE.** Teléfono nú. 21-28-77.  
**AS Casimiro.** Telf. 221449. Permanente.  
**AS 160 m.2,** con teléfono, en Pérez Galdós. Teléfono 213856.  
**AS amueblado,** 5 camas, baño completo. Belchite, segundo izqda. (Frente Autobuses).  
**AS ALQUILA** piso amueblado, baño. Teléfono 222936.  
**AS nueva** en Santurdejo, a Santo Domingo, corriente, se cede por temporada a veraneantes. Raúl Sierra.  
**AS amplios,** almacén o taller, pie carretera. Teléfono 212856.  
**AS piso amueblado,** en Llano, 40, segundo.  
**AS RENDIDA** casa con negocio. Mercaderes.  
**AS amueblado,** confortable, se desean. Seis camas, domésticos, antena y teléfono. Calvo Sotelo, 212445. Calvo Sotelo, 40.  
**AS ALQUILAN** plantas bajas situadas en General Franco. Teléfono 220284.  
**AS DE habitación** a veraneantes, de una o dos camas. Teléfono 213604.  
**AS MONIO** mayor, necesita alquiler, que no tenga escaleras. Pagaría 2.000 pesetas. Teléfono 213604.  
**AS amueblado,** temporada, electrodomésticos. Teléfono 212224.  
**AS cede** veraneantes, alados. Primo Rivera, 17.  
**AS ALQUILA** piso lujo amueblado exterior, 5 habitaciones, baño y servicios, calle Razon, Tif. 222681.  
**AS PRS,** uno en calle Cibeles, 4 habitaciones, cocina, y otro Hospital Viejo, habitaciones, calefacción. Razon, 41, primero B.  
**AS ALQUILA** o vendo piso Teléfono 220755.  
**AS CEDEN** habitaciones para Labradores, 18, sexto.  
**AS se alquila,** amueblado, 18, sexto «D».  
**AS ALQUILA** entreplanta para oficina y se vende. Razon: Calle Dr. Mugel, 2, Porteria.  
**AS piso amueblado** veraneante. Restaurante Los Gatos, 4.  
**AS en Laredo,** cede temporada. Razon, Sr. Fernandez. Banco España. Logroño.

## COLOCACIONES

**PINTOR** para maquiara, se necesita. O. Colocación 18.367.  
**SEÑORA** y señorita. Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Informese, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza Avón, cómodamente, por libros. Llame al teléfono 211053 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.  
**PEONES,** se necesitan. Llamar al teléfono 371. Nájera.  
**ALBANILES,** se necesitan para obras butano Fuenmayor. Presentarse en Obra Construcciones Civiles, S. A. Fuenmayor.  
**ENGRASADOR** y lavacoques, necesario, con informes. Gaje Logroño. O. Colocación 106/771.  
**MECANICO** para máquina embotelladora, se necesita en Age, Bodegas Unidas, S. A., de Fuenmayor. Presentarse en oficinas o llamar al teléfono 90. O. Colocación 122/771.  
**EMPRESA** constructora, necesita ferrallistas para trabajar en Logroño. Interesados, llamar Tif. 222362, preguntando por Sr. Manero.  
**CALDERERO** o similar y chapista, necesita Amador Sotés. Ctra. Pamplona, 47. O. Colocación 109/771.  
**SE NECESITAN** aprendizas. Sastreña Eguluz. O. Colocación 46/671.  
**SE NECESITAN** barman para el Bar Trébol (Espolón). O. Colocación 135/771.  
**SE NECESITAN** peones para especializar en fundición de Marrodán y Rozola, S. A. O. Colocación 131/771.  
**PEONES** para especializar, se necesitan. O. Colocación 143/771.  
**PALISTA** con práctica, necesita David Vozmediano. Carretera Casalarreina núm. 8. Haro.  
**SE NECESITA** barnizador con mucha práctica de pistola y maquinista. Razon, Muebles Duque, Eibar, s/n. Teléfono 224415. O. Colocación.

## COMPRAS

**MUEBLES** en buen uso. Teléfono 215392.

## SE PRECISA

aprendiz para almacén de recambios. Agencia DKW. Polígono de Cascajos. O. Colocación 115/771.

## PRECISANSE

oficiales primera para carpintería aluminio. Sueldo, a convenir. Industrias Arsa, Urrundi, 12. Teléfono 222449. Vitoria.

## CARROCERIAS

Vallejo, necesita oficiales carroceros, chapistas y aprendices. O. Colocación 17.654.

## SE NECESITAN

peones y especialistas para trabajar en Industrias Bracer. Oyón. O. Colocación 58.

## SE NECESITA

chofer, carnet primera. Plenos «Uve». Santa Isabel, 10. O. Colocación 123/775.

## GANE DINERO,

de 10.000 a 20.000 pts. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compra producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

## AUMENTE

sus ingresos colaborando ventas a plazos con Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

## PEONES

para obras en Logroño, necesita Construcciones León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 137/771.

## SERVICIO DOMESTICO

**CHICA,** se necesita. Avenida España, 2, quinto izquierda.

## SE NECESITA

chica para niños, vivir en Madrid. Razon, Gran Vía, 10, segundo d.

## NECESITO

chica para San Sebastián. Buen sueldo. Presentarse, Manuel Villegas, 10, primero B, de 3 a 5 y 8 a 10.

## SE NECESITA

sirvienta para matrimonio solo o asistenta de 9 a 4 tarde. Calvo Sotelo, 4, tercero d.

## SEÑORA

o señorita, necesario para niños, e interna. Gran Vía, 16, quinto «A».

## SIRVIENTA,

se necesita. Muro del Carmen, 1, segundo.

## ENSEÑANZA

**CLASES** particulares Primaria Mecanografía, Bachiller Elemental y Superior, Magisterio Descriptiva, Ingenieros Preparación intensiva. Informes. teléfono 215269. días laborables.

**FRANCES,** profesor nativo, todos cursos, incluso universitario Santos Ascarza, 3, 1º.

## PROFESORA:

Clases bachiller Santos Ascarza, 3, primero.

## FRANCES,

profesora nativa. Teléfono 224888.

## REVALIDAS

cuarto-sexto. TAREAS RECUPERACION. Niveles de evaluación. Verano todos cursos. Comercio todos cursos. Cálculo Contabilidad. Francés-Inglés. PREUNIVERSITARIO. Ciencias. UNIVERSITARIOS. Algebra. Cálculo-Física-Descriptiva. OFICIALIA-MAESTRIA INDUSTRIAL. Tareas recuperación veraniega. Duquesa Victoria, 46, segundo. Teléfono 222569.

## ESTUDIANTE

aeronaútica, daría clases bachiller Ciencias. Teléfono 214168.

## CLASES

bachiller elemental, primaria. Múgica, 13, tercero izquierda. Teléfono 223883, por la tarde.

## ESTUDIANTE

de segundo Química, daría clases hasta prau. Razon, teléfono 83. Viana.

## INGENIERO

técnico, Matemáticas, Física, Química. Teléfono 224046. (Horas oficina).

## INGENIERO

técnico da clases Matemáticas, Física, Química. Razon, Muro del Carmen, 6, primero.

## PISO,

vendo exterior, 4 habitaciones, calefacción. Labradores, 18, sexto «D».

## SE VENDEN

pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222476. Informes, calle Viedro, 18. Porteria.

## VENDO

casa en General Mola, por bajo de su valor catastral. Oportunidad de capitalizar o de instalar cualquier tipo de comercio. Informar, en el teléfono 213417.

## SOLARES,

compro Razon, teléfono 212098.

## CONSTRUCCIONES

San Mateo, S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligerio 24, 26 y 28 Razon, oficinas en 12 Ligerio, 24. Teléfono 221638.

## PISO

en Gran Vía, 5 habitaciones, servicios, calefacción central Razon, Zaporta, 4. Perfumería Rex.

## VENDO

piso, facilidades, o alquiler. Peugeot 403, en 45.000 pesetas. Teléfono 222150.

## PISO,

vendo, 4 habitaciones, 2 terrazas, servicios, todo exterior. Propto verano. 12 Ligerio, 4. Porteria.

## VENDO

piso. Campa, 16, cuarto.

## URGE

venta piso por ausencia. Vara de Rey. Teléfono 223797.

## SE VENDE

planta baja de 175 m.2, 2 puertas de entrada, exento. Bailén, 44. Razon Bailén, 78 bajo.

## VENDO

piso céntrico, 5 habitaciones, entrada 100.000 pesetas. Solozábal. Teléfono 215007.

## VENDO

dos pisos, facilidades, sin intereses. Primo Rivera, 21, segundo derecha.

## GANADOS

**MULA** de 8 años, superior, vende Mauricio Vozmediano, en Zarratón.  
**OVEJAS,** jóvenes de vida, vende 220, juntas o por partidas. Andrés Aparicio, en Bañares.  
**PIENSOS** pulpa blanca, altaísta empacada Avda de Navarra 14. Santiago Zulueta.  
**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz. Cra de Burgos Camino Carretil. T. 212831.  
**TERNEROS** de recría, vacas de leche Cayetano Llacalle Cabo Noval. 5.  
**PARA PERROS,** pienso compuesto fabricado por Granulo Diana, S. A. Vende Santiago Zulueta. Avda. Navarra, 14.  
**PERRO** de ganado roncalés, vende a toda prueba Honorato Saseta, en Fuenmayor.  
**VENDO** terneros cruce suizo para engorde. Cecilio Lasanta. Laguna de Cameros. Tif. 15.

## HUESPEDES

**PENSION** completa. Primo Rivera, 19, quinto D.

## PERDIDAS

**LIBRO** de familia a nombre Basilio Barrio. Gratificarán, en carretera Villamediana. Villa Purificación.  
**PULSERA** identidad de niña, Sonia. Gratificarán, Pérez Galdós, 72, cuarto d.

## TRASPASOS

**BAR «Apolo XII»**, traspaso. Razon: Telfs. 220134 y 221661.

## ATENCION

Por no poder atenderlo, se traspasa con venta de local en Santo Domingo de la Calzada, Talleres Mecánicos Ebro, con instalaciones, maquinaria, etc. Informes: Telf. 103. Santo Domingo de la Calzada.

## BAR Manolin

Laurel, 2.  
**TRASPASO** tienda con buena clientela, por no poder atenderlo. Telf. 22 46 15.  
**SE TRASPASA** o se vende tienda de comestibles Razon, teléfono 21 38 89.  
**BAR** chiquito Razon, Cigüeña número 10.  
**MERCERIA** con buena clientela, facilidades por traslado. Teléfono 225256.  
**LOCAL** comercial, muy céntrico, se traspasa o vende con grandes facilidades. Teléfono 211243.

## VEHICULOS

**HERGUETA,** Calvo Sotelo 39 vende los siguientes vehículos procedentes de cambio:  
**RENAULT** R-8  
**PEUGEOT** 404  
**FURGONETAS** Renault 4 F.  
**CAMION** Ebro B-45  
**TRACTOR** Ebro  
**TRACTOR** Super Ebro  
**TRACTOR** Barreiros.  
**TRACTOR** Lanz rutero  
**CAMION** Pegaso Comet

## DKW

gas-oil, seminuevas, con garantía, se venden en Agencia DKW. Teléfono 213740.

## MOTO

Guzzi 65 c.c. muy buena Santos Ascarza, 48, 4º.

## SE VENDE

Lambretta 150 c.c. y bicicleta caballero baratas. Razon, La Cierva, 1, 4º c.

## VENDO

New Holland 69. buen uso. Teléfono 20 Santo Domingo de la Calzada.

## VESPACAR,

tres, se venden. Precio interesante. Razon, Licorera Riojana. Duquesa de la Victoria, 51. Teléfono 220916.

## SE VENDEN

dos bicicletas, una de carreras, otra de paseo. Razon, señor Arnedo. Pinaro y Amorena, 12.

## VENTAS

**MUEBLES CASTRO** Vara de Rey, 23. Visite este nuevo establecimiento con 25 años de experiencia en el Ramo.

## VENDO

tornillos sintonizadores o hidráulicos. Talleres Clavijo. Lardero.

## TRILLADORA

Ajuria núm. 1, reparada y pintada. Pedro Veron. Teléfono 214094.

## POR CESE

de negocio, se liquidan toda clase de fierros forjados, balcones, verjas, muebles, lámparas, etc. Informes: Telf. 36. Teléfono 212510.

## PELLUCAS

naturales, 1.900 pesetas. José Luis. Juan XXIII, 21.

## SILLAS

hierro, tapizadas, y varios muebles. Mercaderes, 17, bajo.

## TOLDOS

ALUTIZ. San Bartolomé, 5. Teléfono 214176.

## Necesitamos visitador médico

### Laboratorio farmacéutico especializado en hormonas

**EXIGIMOS:**  
Hombre de edad promedio 30 años. No es necesario experiencia. Residencia en Logroño. Estudios a nivel de Bachillerato. Facilidad de expresión. Buena presencia. Acostumbrado al contacto de alto nivel y con dotes de persuasión.

**OFRECEMOS:**  
Buen sueldo. Integración en plantilla. Dietas, kilometraje, premios especiales, etc. Posibilidad de promocionar a puestos superiores. Importante compañía con prestigio en la industria farmacéutica. Las recomendaciones, no son útiles.

Escriba (adjuntando foto reciente) su historial completo al Apartado número 43 Barcelona. Contestamos toda la correspondencia y guardamos absoluta reserva

## PERSONAL

femenino, soltero, mayor de edad, para trabajo limpio y bien remunerado. Plazas limitadas. Se necesita con urgencia en Esmalterías Fasga. O. Colocación 97/671.

## AJUSTADORES,

se necesitan. O. Colocación 142/771.

## SE PRECISA

chica o señora para la limpieza. Restaurante Milán. Vara de Rey, 16. Logroño. O. Colocación 136/771.

## AUXILIAR

administrativa, dominando taquígrafía y mecanografía. Belt, S. A. Calle Albearte, 47. O. Colocación 140/771.

## SE NECESITA

ayudante de dependiente, para tienda de repuestos de automóviles, libre de servicio militar, con carnet de conducir. Razon, Rérez, Repuestos y T. S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono 222350. Logroño. O. Colocación 92/671.

## MANDRINADOR,

se precisa Talleres Jofa. Rodancha, 2. O. Colocación 84/671.

## SE NECESITA

chica o señora para la limpieza, buen sueldo, fiesta semanal y alojamiento. Hotel Tres Marqueses. Teléfono 220816. O. Colocación 126/771.

## AJUSTADORES,

oficiales primera y segunda, se precisan. Talleres Genzano. O. Colocación 134/771.

## SE NECESITAN

peones para la construcción. Castroviejo, 5, bajo. O. Colocación 147/771.

## SE PRECISAN

mujeres para limpieza para hotel, precio a convenir. Razon, Tif. 220816. O. Colocación 126/771.

## COMPRAS

**MUEBLES** en buen uso. Teléfono 215392.

## PISO,

vendo en Quintillano, en 270.000 pesetas Razon calle Manzanera, 17, tercero izquierda.

## SE VENDE

finca de regadío de 7,5 fanegas en Revueltas o camino Ventas. Razon, Luis Ponce de León, en Alberite.

## SE VENDEN

plantas bajas exentas, céntricas. Razon, Marqués Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

## SE VENDE

hermoso local para oficina o similar, en la zona de República Argentina, 20, República Argentina, 20 Porteria.

## CHAFLAN

comercial, 40 m.2, barato. Teléfono 220394.

## SI NECESITA

piso consulte en Construcciones Serrano. Grandes facilidades. Pérez Galdós, 33. Obra. L.O. G. 1-22/69 c/c 3. Vizcaya, núm. 67.240.

## SE VENDEN

plantas bajas exentas, céntricas. Razon, Marqués Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

## SE VENDE

hermoso local para oficina o similar, en la zona de República Argentina, 20, República Argentina, 20 Porteria.

## CHAFLAN

comercial, 40 m.2, barato. Teléfono 220394.

## SI NECESITA

piso consulte en Construcciones Serrano. Grandes facilidades. Pérez Galdós, 33. Obra. L.O. G. 1-22/69 c/c 3. Vizcaya, núm. 67.240.

## SOLAR

céntrico, económico. Vendo. Telf. 22 01 27.

## PISO

vendo, o alquiler temporada, 3 habitaciones, cocina, water, terrazas. Barriocepo. Telf. 21 34 94.

## SE VENDE

piso de 4 habitaciones y servicios, en General Franco, 52. Razon: Telf. 21 30 08.

## SEGADORA,

atadora Mc. Cormick. Semi-nueva. Vende Luis Antonio Foncea en Fuenmayor.

## SEGADORA

atadora Ajuria se vende Miguel Olarte, en Alesanco.

## PROYECTOR

diapositivas. San Bartolomé, 5, primero, de 7 a 10.

## SE VENDE

cosecadora Epple 250, buen uso. Razon, Acterio Fontecha, en Azofra.

## MAQUINA

enfardadora de alambre marca New Holland, Ajuria, reparada, vende Castillo y Orbanos, S. L., en Haro.

## DORMITORIO

y comedor seminuevo. Monitor 12 tomos y RTV completa. Razon, de 4 a 7. General Franco, 74, primero. Angel Sáenz.

## VARIOS

**ALBANILERIA** y pintura en general. Reparaciones de tejados garantizados. Telf. 220157.  
**ALBANIL,** se hacen trabajos en general. Teléfono 225949.  
**SASTRE** vuelve abrigos y arregla trajes H Alcázar 13.  
**SACOS** compraventa, se alquilan y se cosen a máquina Ruavieja, 41.





Hemos vivido una experiencia curiosa. Nos subimos el sábado por la tarde a la sierra de los Cameros en busca de un señor alemán que hacía investigaciones sobre una especie de ratones en el límite de su extinción total. Después de subir más y más y perdernos por entre los montes, lo encontramos. Junto al río había plantado su furgón. De rama a rama de un árbol ató una cuerda y en ella tenía tendidas unas ropas. Al lado, las botas altas de goma. Le acompañaba su esposa.

Elke, ella, y Ernst Jucwert, él, son dos jóvenes biólogos, que hace quizás quince días metieron en la furgoneta lo más indispensable y se largaron a España, a Cameros, para confirmar con experiencias sus teorías y estudiar sobre el terreno.

Hay que entenderse en alemán, así que recurrimos al amigo José Luis Iturrioz, que es quien nos sirve de intérprete.

# UNA ESTIRPE

Dos biólogos alemanes investigan una raza de ratones en los Cameros

# A EXTINGUIR

—¿Por qué han venido precisamente aquí?  
—Porque es una especie que sólo aquí, en el Pirineo y en Rusia se conserva. En el Pirineo he intentado buscar y ha resultado siempre muy difícil. Supe que había aquí porque vi dibujado mi ratón en una caja de cerillas y en ella indicaba que había por esta zona.  
—¿Ha conseguido cazar alguno?  
—He cazado varios. He hecho las experiencias que debía y los he soltado. Tengo uno ahí junto al río.  
—¿Cómo los coge?  
—Mire, esto no quiero que lo diga, así como tampoco quiero que se sepa el lugar exacto donde están, porque sería una pena que se pusiera de moda coger ratones de estos, ya que entonces la especie iba a terminar mucho antes de lo previsto.

—¿Puede ser la falta de alimentos?  
—Es una posibilidad, pero me atrevo a asegurar que no se debe a eso.  
—Total, que no se sabe cuáles son los enemigos de nuestro «desmán», ¿no es así?  
—Si diéramos con los enemigos, trataríamos de evitarlos, para probar si podía extenderse otra vez la especie.

## Las experiencias

—Es una especie en extinción. ¿Fue antes muy abundante?  
—Se han encontrado fósiles en Centroeuropa y en otros muchos lugares. Fue numerosa. Ahora quedan en pocos puntos aislados y van a menos.  
—¿Cuál puede ser la causa?  
—No la sabemos. Un profesor español, de Jaca, el señor Vericat, ha realizado diez mil experiencias y análisis con botos alimenticios de aves rapaces por comprobar si se debía a esto, pero no ha encontrado el menor rastro.

## Características

—¿De qué se alimenta?  
—Sobre todo de insectos que pueda encontrar en el agua, porque es un animal mamífero, pero acuático.  
—Definanos un poco este ratón.  
—Es mayor que el ratón corriente, tiene parecidos con el topo y también diferencias. El hocico es muy largo y húmedo, lo emplea a modo de antenas y con él toca las cosas para orientarse.  
—¿Ojos?  
—Tiene ojos pequeñísimos y sólo distingue lo claro de lo oscuro. No diferencia los colores. Puede decirse que es éste un órgano a desaparecer. Hay una cosa muy curiosa en este ratón: entre los dedos se le han desarrollado unas membranas que le sirven para nadar.  
—¿Respira dentro del agua?  
—No. Va con el hocico fuera, si bien aguanta mucho bajo

el agua.

—¿Es fácil mantener estos ratoncillos en cautiverio?  
—Es muy difícil. Se mueren todos. Puede deberse a cambios de temperatura, al agua... Yo pienso llevarme seis a Alemania para trabajar allí en ellos. Es un problema mantenerlos vivos.

## Una especie en «crisis»

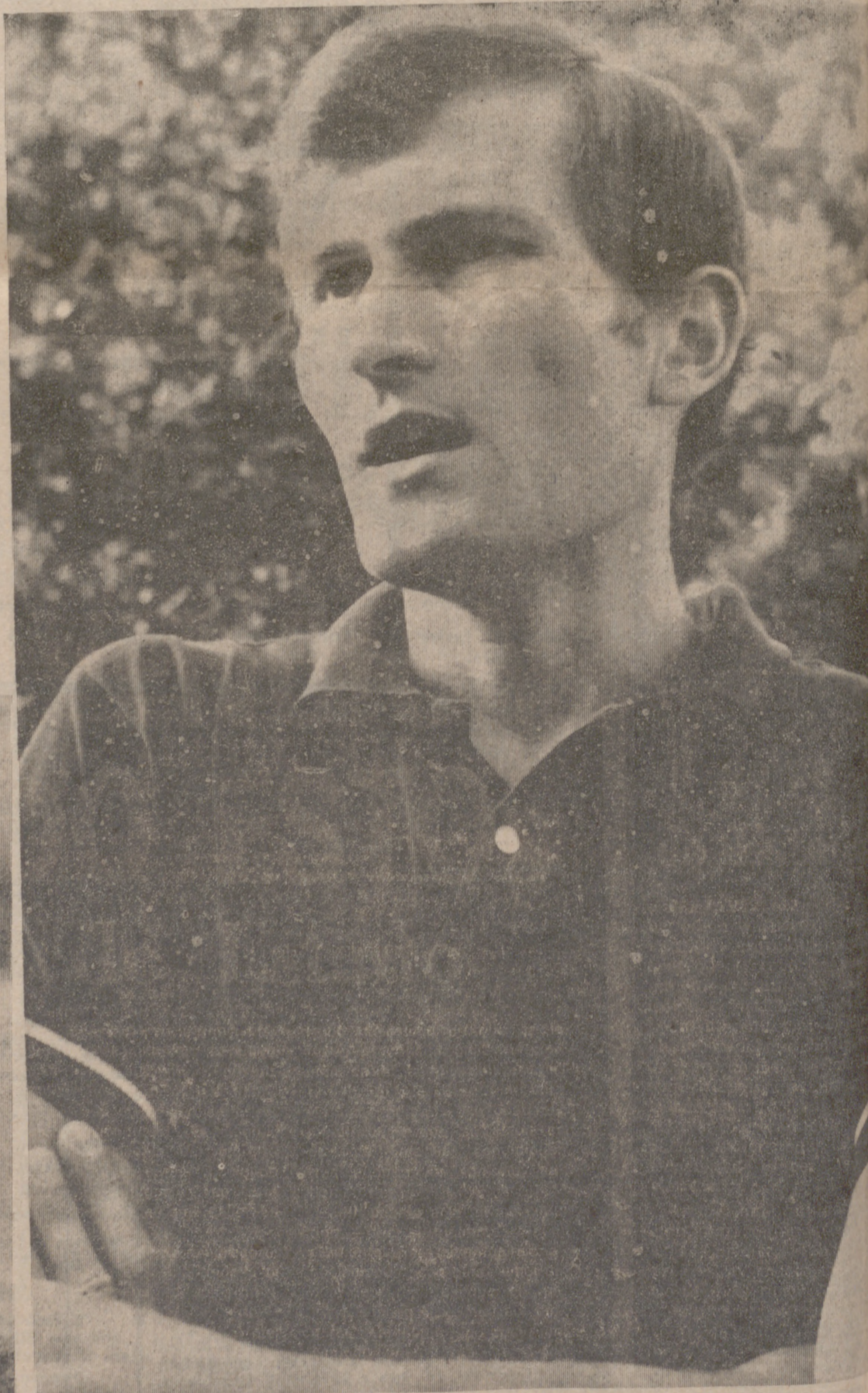
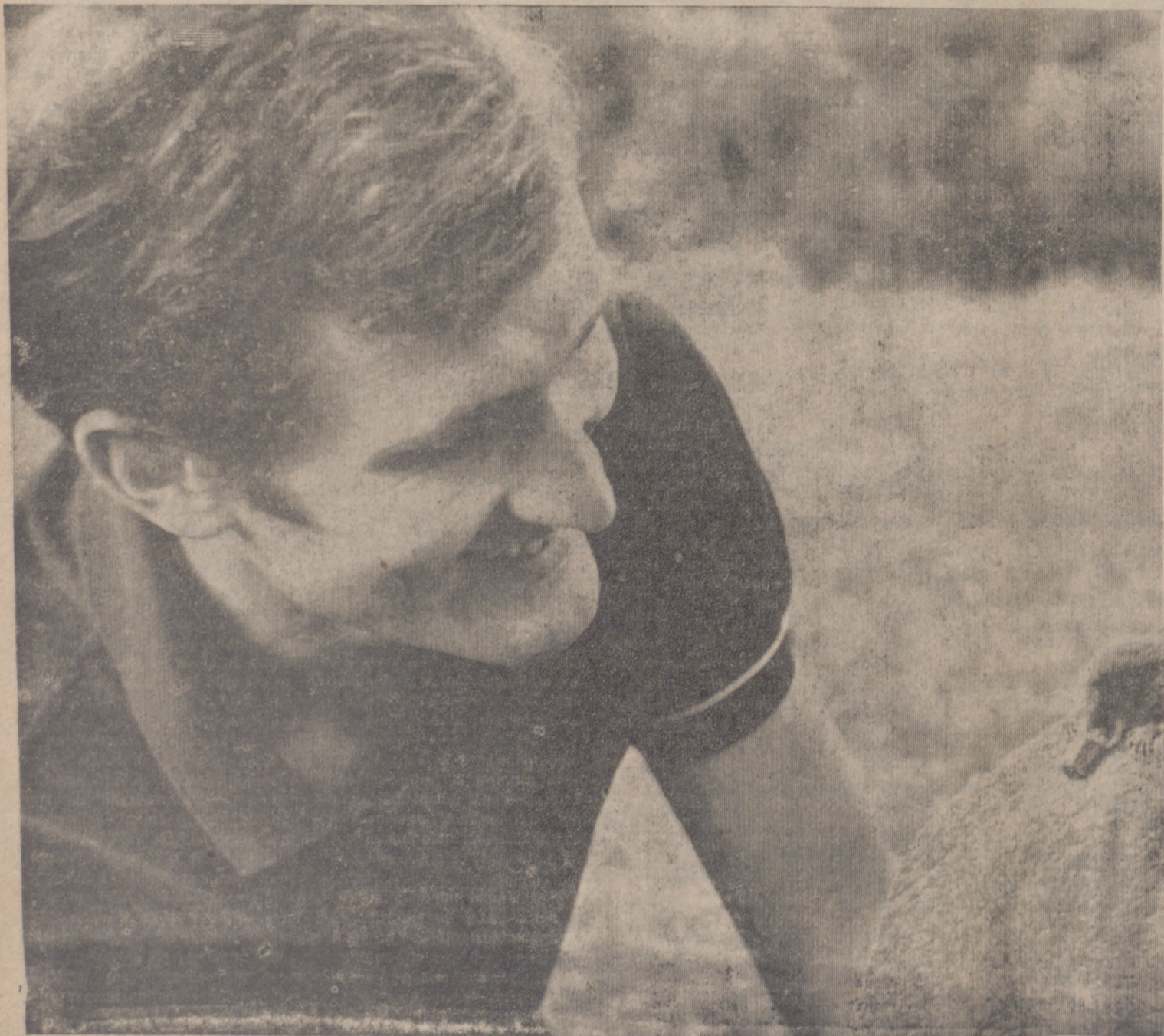
—Usted, naturalmente, tendrá sus propias teorías respecto a esta especie. ¿Sus estudios en la Rioja las han confirmadas o las han trastornado?

—Tengo mis propias teorías y estos días que he pasado aquí han servido para confirmarmelas.

—¿Por qué eligió esta especie?

—Continúo los estudios que empezó mi profesor en la Universidad de Bonn. Me interesa la especie porque su situación es apurada y por tanto interesante para un biólogo.

—En España, ¿no se han realizado investigaciones del «desmán», siendo como es uno de los pocos países donde sobre



Sólo queda en la Rioja, los Pirineos y la URSS

vive?

—Se han ocupado muy poco A. Cabrera, en su libro «Fauna Ibérica», lo trata en un capítulo, a principios de siglo. Estudió también la especie Vericat, que lleva hechos ya muchos experimentos.

Esas fueron las declaraciones del matrimonio alemán Jucwert, que pasaron unos días de estudio en nuestra sierra de Cameros. El ratón de agua «desmán» en alemán, que en griego significa ratón comadreja, ya tiene unos protectores serios. A lo mejor se da con el remedio que impida la extinción total de la especie.

(Fotos HERCE)